



BF - BFS

Barra Falciante / Mower / Faucheuse / Barra De Corte

Ricambi / Spare Parts

Pièce de rechange / Repuestos

La rappresentazione grafica delle parti di ricambio è puramente indicativa

The exploded view of the spare parts is purely indicative

La vue éclatée des pièces de rechange est purement indicative

La vista explosionada de las piezas de repuesto es meramente indicativa

rev.13b - 10/2025 (NEW dalla matricola N2232R01-01 gen.2016)

INDICE - CONTENTS - INDEX - ÍNDICE

[illegible]

TAVOLA 1 - TABLE 1 - PLANCHE 1 - DISEÑO 1 (1/2)

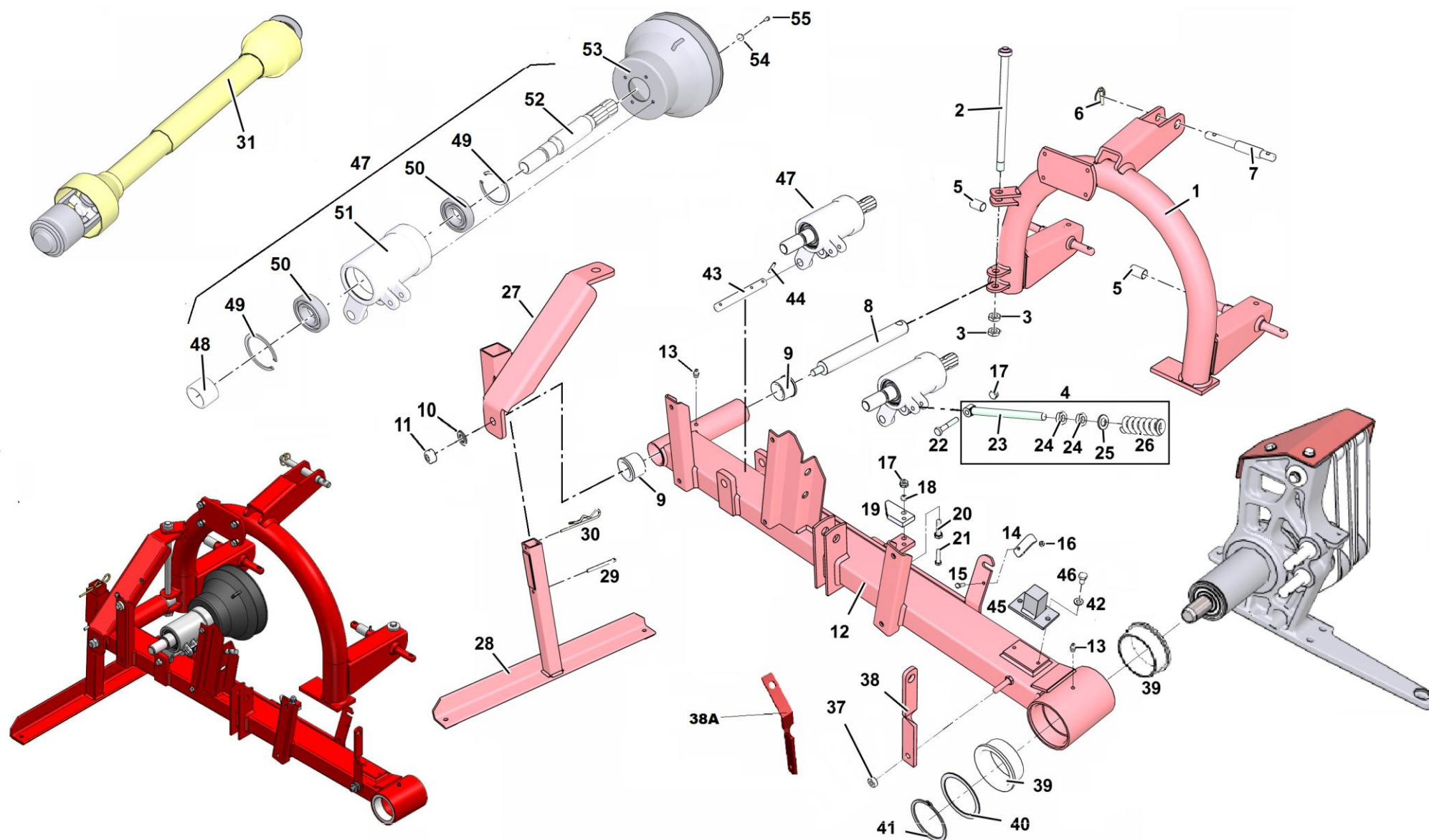


TABELLA 1 - TABLE 1 - TABLE 1 - TABLA1 (1/2)

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
1	18031303	TERZO PUNTO	3 POINT HITCH ARC	ARC TROISIEME POINT	ARCO TERCER PUNTO
2	18031304	PERNO CERNIERA D.20 L.335	PIN Ø.20 L.335	PIVOT Ø.20 L.335	EJE Ø.20 L.335
3	3020356	DADO ESAGONALE M20X1,5 ZN	NUT M20X1,5 ZN	ECROU HEXAGONAL M20X1,5 ZN	TUERCA HEXAGONAL M20X1,5 ZN
4	18033576	GRUPPO TENDICINGHIA	BELT STRETCHER UNIT		
5	12920101	BOCCOLA DI RIDUZIONE	BUSHING FOR PIN	CROISILLON REDUCTION	CASQUILLO REDUCTOR
6	12880614	SPINA A SCATTO	PIN CLIP	GOUPILLE A CLICK	PASADOR DE RESORT
7	12310115	PERNO ATTACCO Ø25 L.210	PIN 3 POINT Ø25 L.210	ATTELAGE 3 POINT Ø25 L.210	PASADOR 3 POINT Ø25 L.210
8	18033577	ALBERO PER SNODO TELAIO	FRAME SHAFT	ARBRE ARTICULATION CHASSIS	EJE ARTICULACION BASTIDOR
9	9250002	BOCCOLA SNODO TELAIO	BUSH	BAGUE ARTICULATION CHASSIS	CASQUILLO
10	3030163	ROSETTA PIANA M18 ZN	WASHER M18 ZN	RONDELLE M18 ZN	ARANDELA M18 ZN
11	3020212	DADO AUTOB. BASSO M18X1,5	SELF LOCKING NUT M18X1,5	ECROU A BLOCQUAGE AUT. M18X1,5	TUERCA AUTOBLOCQ. M18X1,5
12	18035949	TELAIO	COMPLETE FRAME	CHASSIS COMPLET	BASTIDOR COMPLETO
13	3090101	INGRASSATORE DIRITTO M8X1	GREASE ZERK M8X1	GRAISSEUR M8X1	ENGRASADOR M8X1
14	18032528	CHIUSURA OCCHIELLO	LOCKING PLATE	PLAQUE DE VERROUILLAGE	PLACA DE BLOQUEO
15	3011617	VITE TE M6X20 ZN	H.H. SCREW M6X20 ZN	VIS TE M6X20 ZN	TORNILLO TE M6X20 ZN
16	3020213	DADO AUTOB. BASSO M6	SELF LOCKING NUT M6	ECROU A BLOCQUAGE AUT. M6	TUERCA AUTOBLOCQ. M6
17	3020201	DADO AUTOB. M10	SELF LOCKING NUT M10	ECROU A BLOCQUAGE AUT. M10	TUERCA AUTOBLOCQ. M10
18	3020209	DADO AUTOB. BASSO M8	SELF LOCKING NUT M8	ECROU A BLOCQUAGE AUT. M8	TUERCA AUTOBLOCQ. M8
19	18031309	ATTACCO SOSTENITORE SGANCIO	RELEASE SUPPORT	SUPPORT DECROCHAGE	PINZA DE RETENTION
20	3011260	VITE TE M10X35 ZN	H.H. SCREW M10X35 ZN	VIS TE M10X35 ZN	TORNILLO TE M10X35 ZN
21	3011252	VITE TE M8X35 ZN	H.H. SCREW M8X35 ZN	VIS TE M8X35 ZN	TORNILLO TE M8X35 ZN
22	3011238	VITE TE M10X60 ZN	H.H. SCREW M10X60 ZN	VIS TE M10X60 ZN	TORNILLO TE M10X60 ZN
23	18031307	TIRANTE TENDICINGHIA M16	BELT STRETCHER TIE ROD M16	TIRANT TENDEUR DE COURROIE M16	PALANCA TENSA-CORREA M16
24	3020313	DADO ESAG.BASSO M16 ZN	NUT M16	ECROU M16	TUERCA M16
25	3030175	ROSETTA PIANA M16 ZN	WASHER M16 ZN	RONDELLE M16 ZN	ARANDELA M16 ZN
26	11010620	MOLLA Ø34 L.91	SPRING Ø34 L.91	RESSORT Ø34 L.91	MUELLE Ø34 L.91
27	18031305	TENDITORE CON PIEDE	FOOT SUPPORT BRACKET	TENDEUR AVEC PORT-PIED	TENSOR PORTAPIE
28	18031306	PIEDE D'APPOGGIO	FOOT	PIED	PIE
29	3040117	COPPIGLIA 8X80	COTTER PIN 8X80	GOUPILLE 8X80	CHAVETA 8X80
30	3040203	COPPIGLIA A R 5X130	R COTTER PIN 5X130	GOUPILLE 5X130	CHAVETA 5X130

TAVOLA 1 - TABLE 1 - PLANCHE 1 - DISEÑO 1 (2/2)

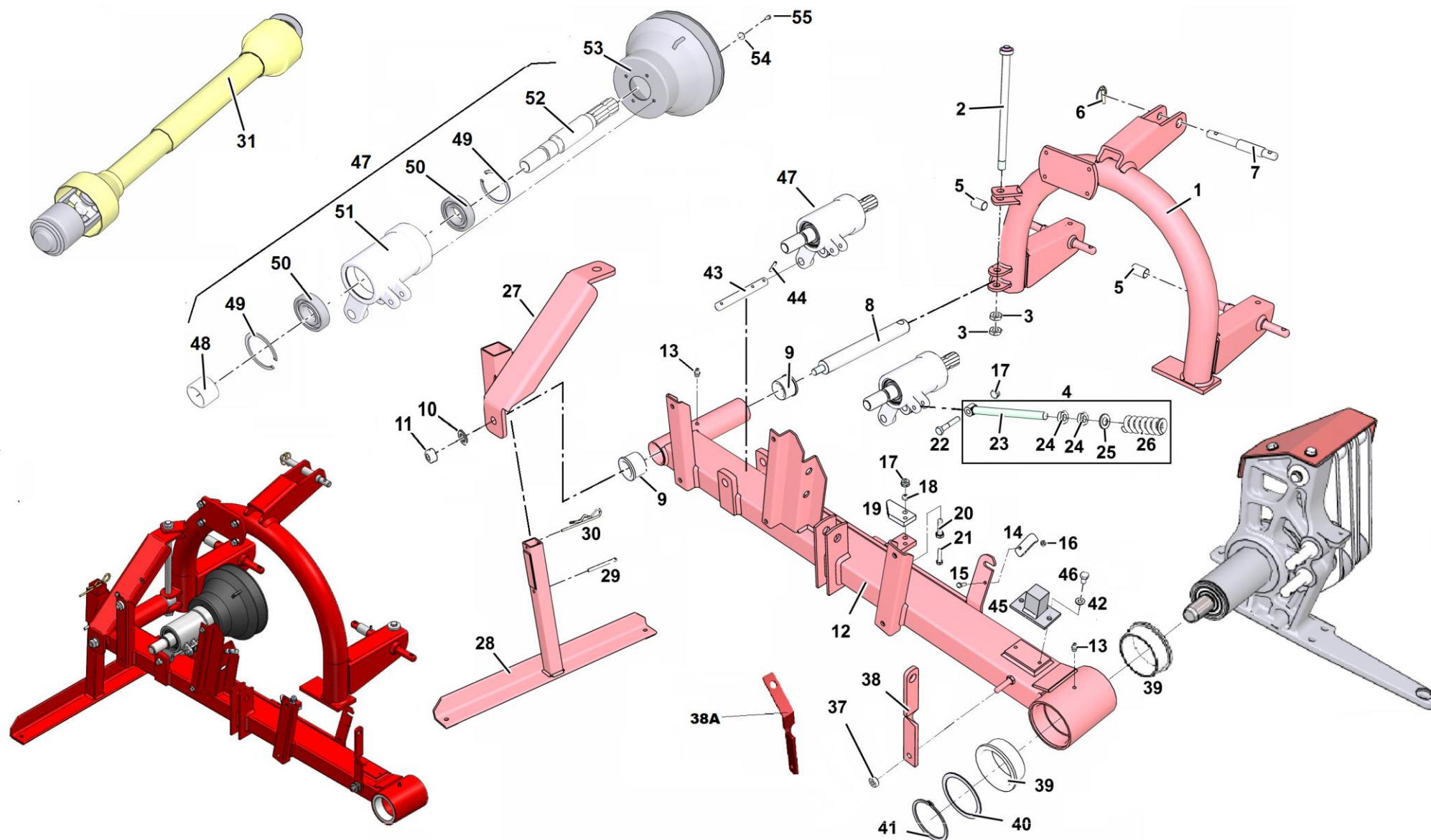


TABELLA 1 - TABLE 1 - TABLE 1 - TABLA1 (2/2)

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
31	8020420	ALBERO CARDANICO	CARDAN SHAFT	CARDAN	CARDAN
32					
33					
34					
35					
36					
37	3020363	DADO ESAGONALE MEDIO M14 ZN	NUT M14 ZN	ECROU HEXAGONAL M14 ZN	TUERCA HEXAGONAL M14 ZN
38	18035948	ATTACCO PER TIRANTE	TIEROD BRACKET	ATACHE POUR TIRANT	ENGANCHE A TIRO
38A	18035947	ATTACCO PER TIRANTE 270	TIEROD BRACKET 270	ATACHE POUR TIRANT 270	ENGANCHE A TIRO 270
39	9250003	BOCCOLA PER CERNIERA	BUSH	BAGUE POUR CHARNIERE	JUNTA ARTICULADA
40	18032915	ANELLO	RING	BAGUE	ANILLO
41	3120133	ANELLO ELASTICO E.80	SEEGER RING E80	BAGUE ELASTIQUE E80	ANILLO ELASTICO E80
42	3030156	RONDELLA M8 ZN 240/270	WASHER M8 ZN 240/270	RONDELLE M8 ZN 240/270	ARANDELA M8 ZN 240/270
43	18033582	PERNO PER SUPPORTO	SUPPORT PIN	PIVOT POUR SUPPORT	EJE DE SOPORTE
44	3080103	SPINA ELASTICA 6X40	ELASTIC PIN 6X40	GOUPILLE 6X40	PASADOR 6X40
45	18031375	BATTUTA BFS 240/270	STOP BFS 240/270	BUTEE BFS 240/270	BLOQUEO BFS 240/270
46	3010306	VITE TE M8X14 ZN 240/270	H.H. SCREW M8X14 ZN 240/270	VIS TE M8X14 ZN 240/270	TORNILLO TE M8X14 ZN 240/270
47	18033574	ALBERO PRESA DI FORZA COMPLETO	COMPLETE PTO SHAFT	ARBRE DE TRANSMISSION COMPLETE	EJE COMPLETE
48	18035772 or 12880808	DISTANZIERE 45X30X30	SPACER 45X30X30	CALE 45X30X30	SEPARADOR 45X30X30
49	3120105	ANELLO ELASTICO FORI E.72	SEEGER E.72	BAGUE DE SECURITE E.72	ANILLO DE SEGURIDAD E.72
50	12240145	CUSCINETTO 6207 2RS	BEARING 6207 2RS	ROULEMENT 6207 2RS	COJNETEO 6207 2RS
51	12880828 or 2010903	SUPPORTO PRESA DI FORZA	SHAFT SUPPORT	SUPPORT PRISE DE FORCE	SOPORTE PRENSA DE FUERZA
52	12880826	ALBERO PRESA DI FORZA	SHAFT	ARBRE PRISE DE FORCE	EJE TORNA DE FUERZAS
53	DM00000273	CUFFIA PROTEZIONE	PROTECTION GUARD	CONTRE-COIFFE	CONTROCUFIA
54	3030160	ROSETTA PIANA M6 EXL ZN	WASHER M6 EXL ZN	RONDELLE M6 EXL ZN	ARANDELA M6 EXL ZN
55	3011290	VITE TE M6X10 ZN	H.H. SCREW M6X10 ZN	VIS TE M6X10 ZN	TORNILLO TE M6X10 ZN

TAVOLA 2 - TABLE 2 - PLANCHE 2 - DISEÑO 2 (1/2)

Kit sollevamento meccanico - Mechanical lifting kit - Kit de levage mécanique - Kit de elevación mecánica

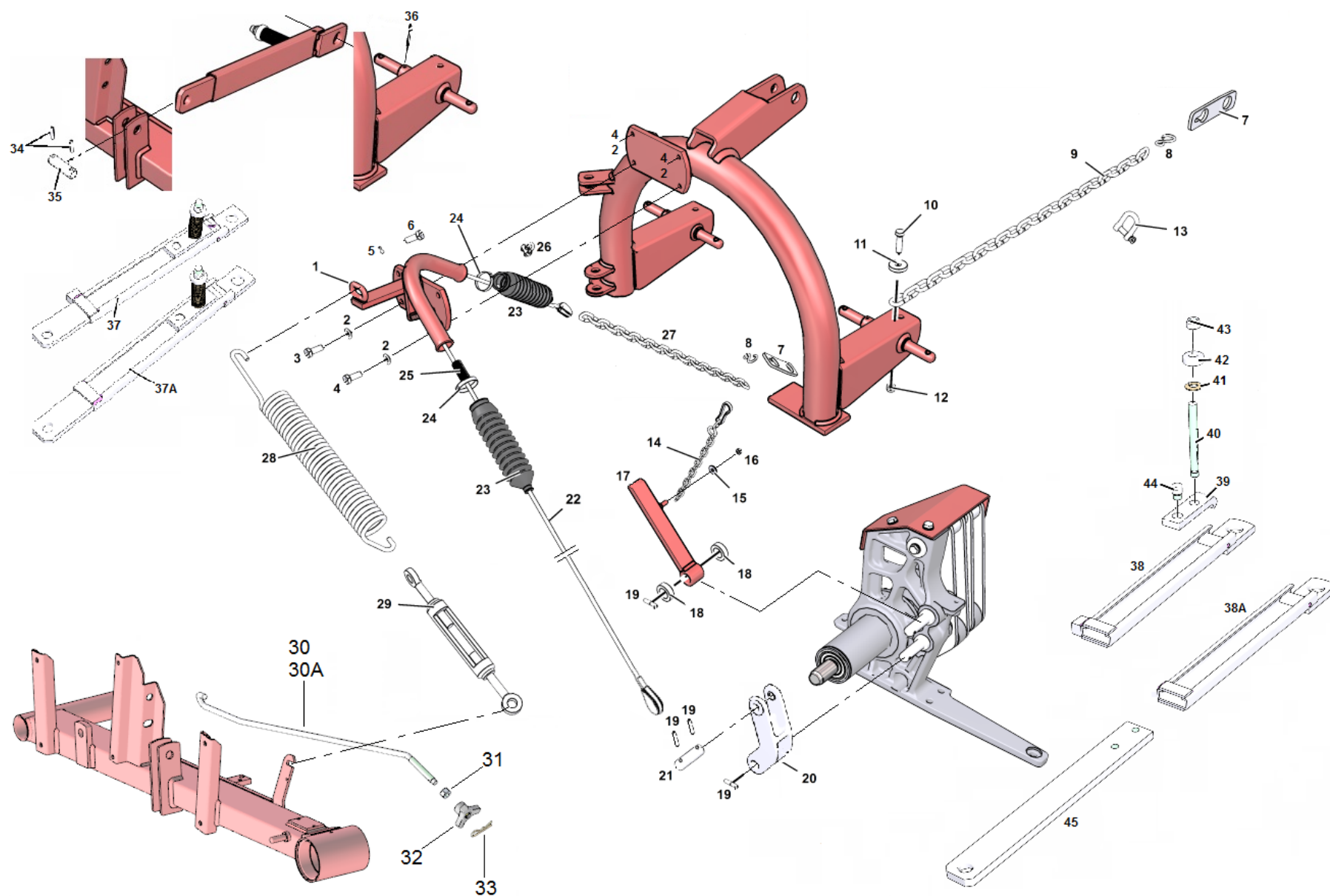


TABELLA 2 - TABLE 2 - TABLE 2 - TABLA 2 (1/2)

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
1	18031302	ATTACCO SOLLEVAMENTO	MECHANICAL LIFT ATT.	COMPL.ATTACHE LEV.MEC.	COMPL.ENGANCHE ELEVATOR MECA
2	3030162	ROSETTA PIANA M12 ZN	WASHER M12 ZN	RONDELLE M12 ZN	ARANDELA M12 ZN
3	3011255	VITE TE M12X25 ZN	H.H. SCREW M12X25 ZN	VIS TE M12X25 ZN	TORNILLO TE M12X25 ZN
4	3011241	VITE TE M12X30 ZN	H.H. SCREW M12L30 ZN	VIS TE M12L30 ZN	TORNILLO TE M12L30 ZN
5	3090102	INGRASSATORE DIRITTO M6X1	GREASE ZENK M6X1	GRAISS DROITS M6X1	LUBRIFICADOR RECTO M6X1
6	3011290	VITE TE M6X10 ZN	H.H. SCREW M6X10 ZN	VIS TE M6X10 ZN	TORNILLO TE M6X10 ZN
7	18033075	PIASTRA DI AGGANCIO	HITCH PLATE	PLAQUE DE ACCROCAGHE	PLACA DE ADICION
8	3170105	GANCIO A S FILO	S HOOK	CROCHET EN S FIL	GANCHO A S FILO
9	3150107	CATENA 26 ANELLI	CHAIN 26 RINGS	CHAINE 26ANNEAUX	CADENA 26 ANILLOS
10	3011707	VITE TE M12X45 10.9 ZN	H.H. SCREW M12L45 10.9 ZN	VIS TE M12L45 10.9 ZN	TORNILLO TE M12L45 10.9 ZN
11	18033739	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
12	3020202	DADO AUTOB.BASSO M12	SELF LOCKING NUT M12	ECROU A BLOCQUAGE AUT. M12	TUERCA AUTOBLOCQ. M12
13	3160103	GRILLO AD U	CRICKET	MANILLE	GRILLETE
14	18031343	CATENE A MAGLIE GENOVESE	CHAIN (13 RINGS)	CHAINE (13 ANNEAUX)	CADENA (13 ANILLOS)
15	3030160	ROSETTA PIANA M6 EXL ZN	WASHER M6 EXL ZN	RONDELLE M6 EXL ZN	ARANDELA M6 EXL ZN
16	3020213	DADO AUTOB. BASSO M6	SELF LOCKING NUT M6	ECROU A BLOCQUAGE AUT. M6	TUERCA AUTOBLOCQ. M6
17	18031338	BATTUTA DI SOLLEVAMENTO TELAIO	LIFT FRAME LEDGE	BUTEE DE LEVAGE CHASSIS	BLOQUEO SOLEVANTA DEL BASTIDOR
18	18033594	DISTANZIERE PER BATTUTA	SPACER	CALE	SEPARADOR
19	3080109	SPINA ELASTICA 6X30	ELASTIC PIN 6X30	GOUPILLE 6X30	PASADOR PARTIDO 6X30
20	18031337	BILANCERE PER ATTACCHI	LINK	BALANCIER	BALANCIN
21	18033593	SPINOTTO Ø20 L.68	RELEASE PIN Ø20 L.68	PIVOT Ø20 L.68	EYE DE SEPACTION Ø20 L.68
22	12570102	FUNE	ROPE	FICELLE	CUERDA
23	9070105	CUFFIA A SOFFIETTO	GUARD	COIFFE	COFIA
24	4010704	FASCETTA ELEMATIC 9X300	BAND	CLAMP	BANDA
25	11010619	MOLLA PASSAGGIO CAVO	CABLE SPRING PASSAGE	RESSORT PASSAGE CABLE	MUELLE PASSAJE DE CABLE
26	3170103	MORSETTO A CAVALOTTO	HOLDFAST	BORNE	MORDAZA
27	3150107	CATENA GENOVESE (24 ANELLI)	CHAIN (24 RINGS)	CHAINE (24 ANNEAUX)	CADENA (24 ANILLOS)
28	11010522	MOLLA DI ALLEGGERIMENTO	SPRING	RESSORT	MUELLE
29	12880839	TENDITORE OCCHIO M14	TUMBUCKLE M14	TENDEUR M14	SENSOR M14

TAVOLA 2 - TABLE 2 - PLANCHE 2 - DISEÑO 2 (2/2)

Kit sollevamento meccanico - Mechanical lifting kit - Kit de levage mécanique - Kit de elevación mecánica

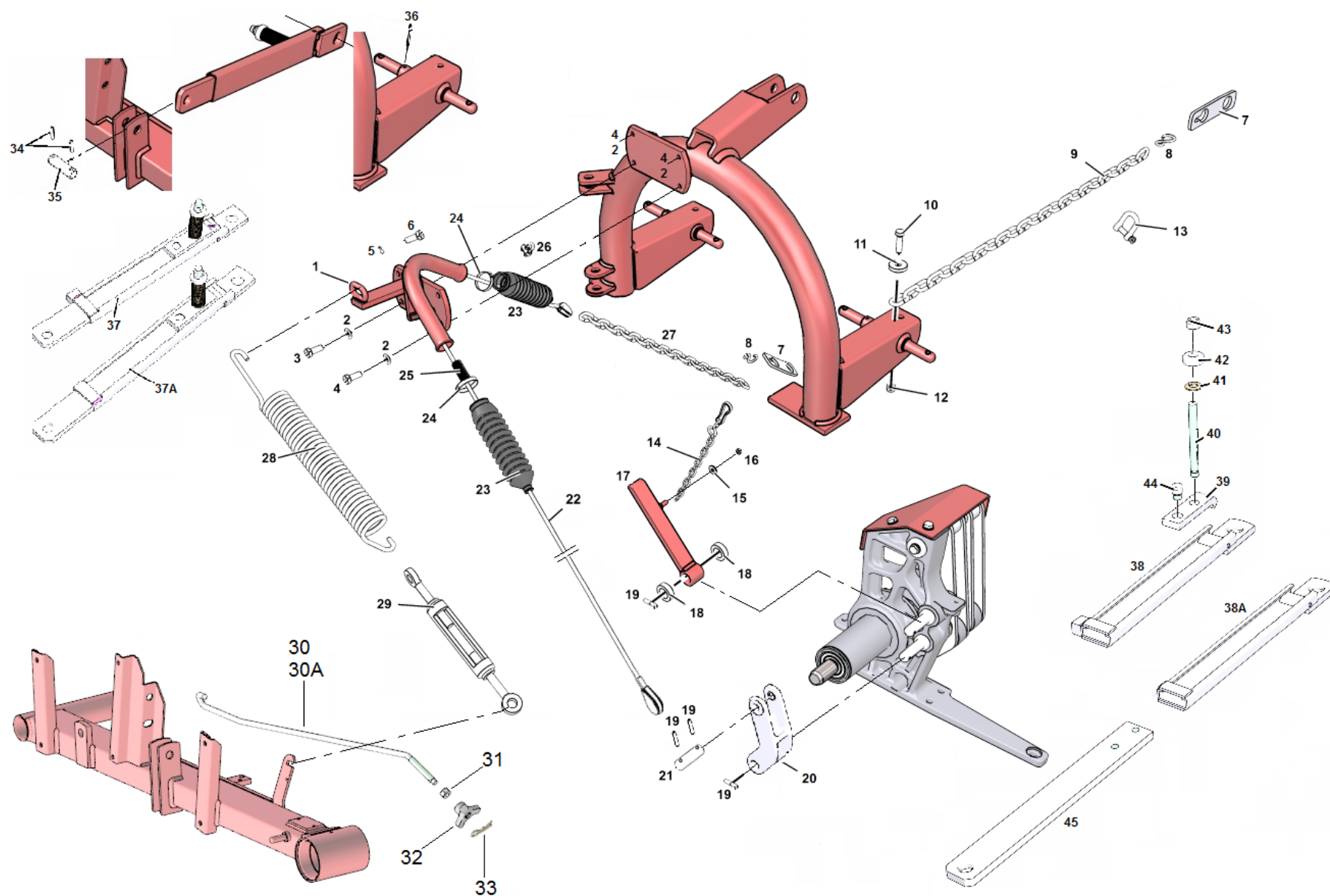
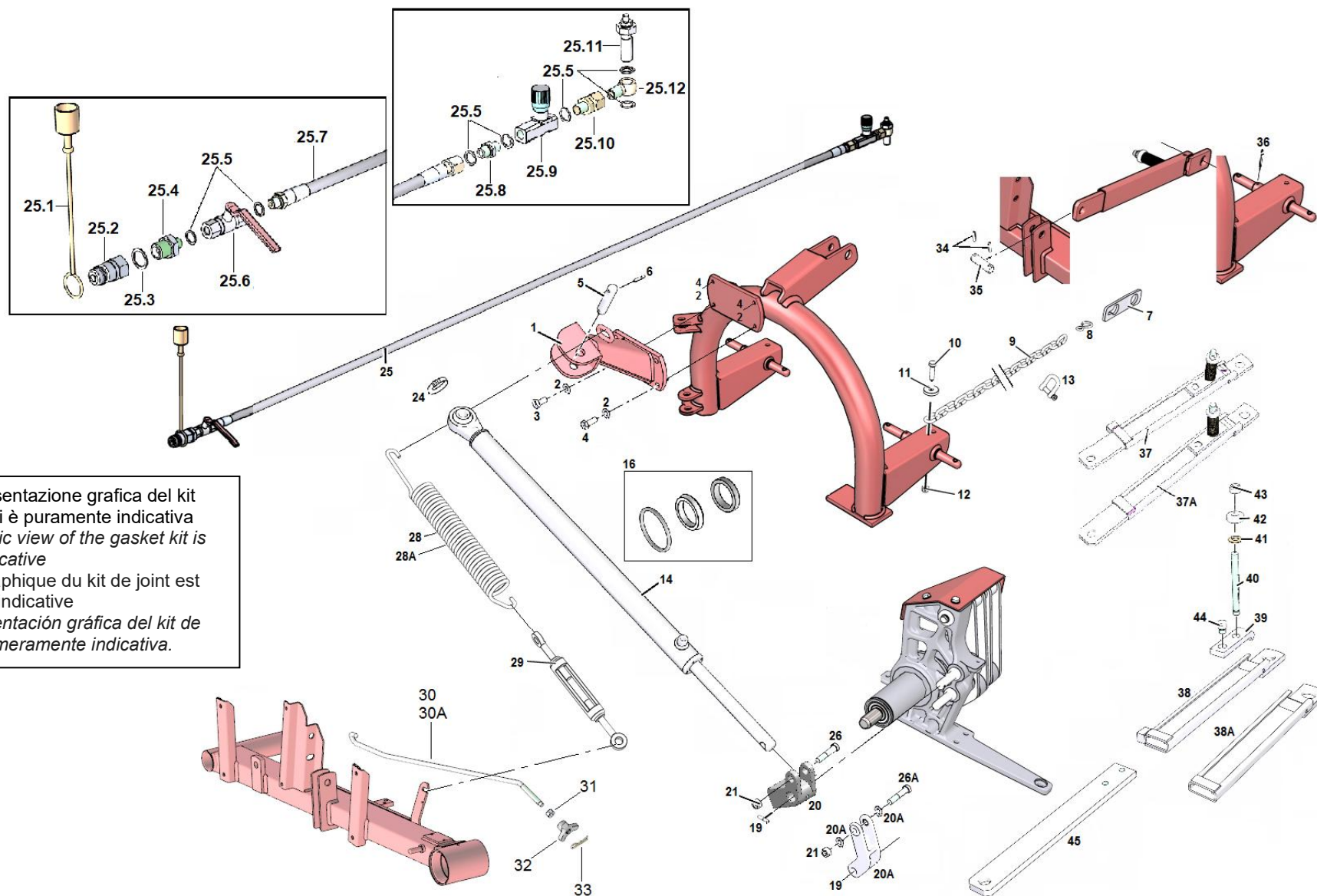


TABELLA 2 - TABLE 2 - TABLE 2 - TABLA 2 (2/2)

[illegible]

TAVOLA 3 - TABLE 3 - PLANCHE 3 - DISEÑO 3 (1/2)

Kit sollevamento idraulico - Hydraulic lifting kit - Kit de levage hydraulique - Kit de elevación idraulica



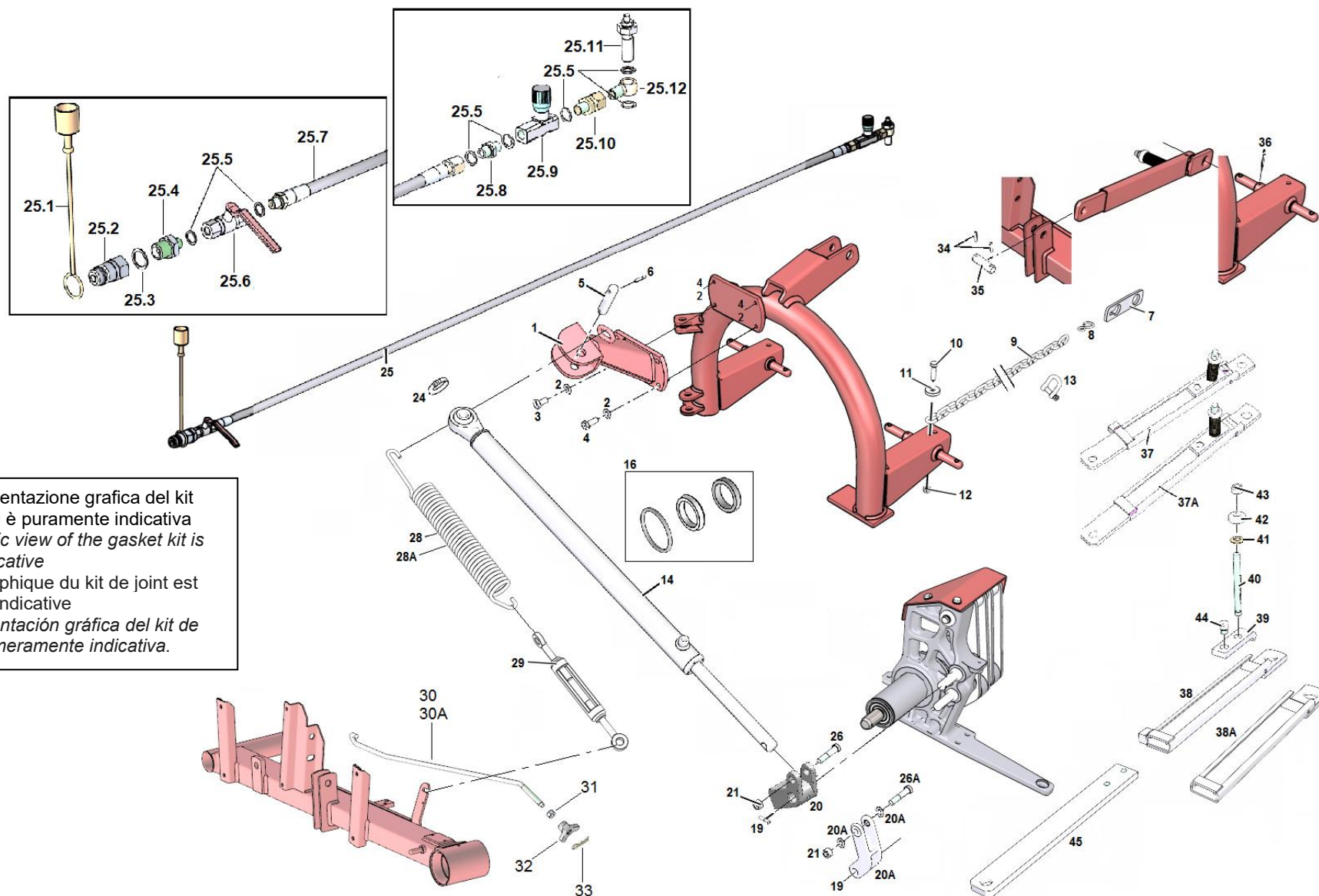
La rappresentazione grafica del kit
guarnizioni è puramente indicativa
The graphic view of the gasket kit is
purely indicative
La vue graphique du kit de joint est
purement indicative
La representación gráfica del kit de
juntas es meramente indicativa.

TABELLA 3 - TABLE 3 - TABLE 3 - TABLA 3 (1/2)

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
1	18031341	ATTACCO CILINDRO IDRAULICO	HYDRAULIC CYLINDER ATTACHMENT	ATTACHE CYLINDRE HYDRAULIQUE	ENGANCHE CILINDRO HIDRAULICO
2	3030162	ROSETTA PIANA M12 ZN	WASHER M12 ZN	RONDELLE M12 ZN	ARANDELA M12 ZN
3	3011255	VITE TE M12X25 ZN	H.H. SCREW M12X25 ZN	VIS TE M12X25 ZN	TORNILLO TE M12X25 ZN
4	3011241	VITE TE M12L30 ZN	H.H. SCREW M12L30 ZN	VIS TE M12L30 ZN	TORNILLO TE M12L30 ZN
5	18033503	PERNO CERNIERA	PIN	BROCHE	MUNEQUILLA
6	3080109	SPINA ELASTICA 6X30	ELASTIC PIN 6X30	GOUPILLE 6X30	PASADOR PARTIDO 6X30
7	18033075	PIASTRA DI AGGANCIO	HITCH PLATE	PLAQUE D'ACCROCHAGE	PLACA DE ADICION
8	3170105	GANCIO A S FILO	S HOOK	CROCHET EN S FIL	GANCHO A S FILO
9	3150107	CATENA 26 ANELLI	CHAIN 26 RINGS	CHAINE 26ANNEAUX	CADENA 26 ANILLOS
10	3011707	VITE TE M12X45 10.9 ZN	H.H. SCREW M12L45 10.9 ZN	VIS TE M12L45 10.9 ZN	TORNILLO TE M12L45 10.9 ZN
11	18033739	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
12	3020202	DADO AUTOB. BASSO M12	SELF LOCKING NUT M12	ECROU A BLOCQUAGE AUT. M12	TUERCA AUTOBLOCQ. M12
13	3160103	GRILLO AD U	CRICKET	MANILLE	GRILLETE
14	18035775 or 12770801	CILINDRO IDRAULICO S.E.	COMPL.HYDRAULIC CYLINDER	VERIN HYDRAULIQUE	GATO HIDRAULICO
15					
16	18032323 or 10010663	KIT GUARNIZIONI	KIT SEAL	KIT	KIT DE JUNTAS
17					
18					
19	3080109	SPINA ELASTICA 6X30	ELASTIC PIN 6X30	GOUPILLE 6X30	PASADOR PARTIDO 6X30
20	18031342	BILANCERE 165/180/210	LINK 165/180/210	BALANCIER 165/180/210	BALANCIN 165/180/210
20A	18031382	BILANCERE CON BOCCOLE 240/270	LINK WITH BUSHINGS 240/270	BALANCIER AVEC BAGUES 240/270	BALANCIN CON ANILLOS 240/270
21	3020203	DADO AUTOB. M14	SELF LOCKING NUT M14	ECROU A BLOCQUAGE AUT. M14	TUERCA AUTOBLOCQ. M14
22					
23					
24	4010704	FASCETTA ELEMATIC 9X300	BAND E.	CRAMPILLON E.	BANDA E.
25	12760602	TUBO IDRAULICO COMPLETO	COMPLETE HYDRAULIC HOSE	TUBE HYDRAULIQUE COMPLETE	TUBO HIDRAULICO COMPLETO
25.1	9190021	TAPPO DI PROTEZIONE	PROTECTIVE CUP		
25.2	4011804	INNESTO RAPIDO ½"	QUICK COUPLING - ½"		
25.3	3030411	RONDELLA BONDED ½"	BONDED WASHER - ½"	RONDELLE CUIVRE ½"	ARANDELA COBRE ½"
25.4	4010211	RACCORDO MM ½" - ¼"	NIPPLE MM - ½" - ¼"		
25.5	3030414	RONDELLA BONDED ¼"	BONDED WASHER - ¼"	RONDELLE CUIVRE ¼"	ARANDELA COBRE ¼"
25.6	4021512	VALVOLA FF ¼"	VALVE FF- ¼"		

TAVOLA 3 - TABLE 3 - PLANCHE 3 - DISEÑO 3 (2/2)

Kit sollevamento idraulico - Hydraulic lifting kit - Kit de levage hydraulique - Kit de elevación idraulica



La rappresentazione grafica del kit
guarnizioni è puramente indicativa
*The graphic view of the gasket kit is
purely indicative*
La vue graphique du kit de joint est
purement indicative
*La representación gráfica del kit de
juntas es meramente indicativa.*

TABELLA 3 - TABLE 3 - TABLE 3 - TABLA 3 (2/2)

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
25.7		TUBAZIONE IDRAULICA 2200MM	HYDRAULIC PIPING - 2200MM		
25.8	4010212	RACCORDO MM ¼"	NIPPLE MM - ¼"		
25.9	4020302	VALVOLA REGOLATRICE UNIDIR. ¼"	ADJUSTING VALVE - ¼"		
25.10	4010910	ADATTATORE M-F	M-F ADAPTER		
25.11	4021514	VALVOLA STROZZATRICE ¼"	THROTTLE VALVE - ¼"		
25.12	4010971	RACCORDO AD OCCHIO ¼"	EYE NIPPLE - ¼"		
26	3011642	VITE TE M14X65 ZN	H.H. SCREW M14X65 ZN	VIS TE M14X65 ZN	TORNILLO TE M14X65 ZN
26A	3011631	VITE TE M14X70 ZN	H.H. SCREW M14X70 ZN	VIS TE M14X70 ZN	TORNILLO TE M14X70 ZN
27					
28	11010522	MOLLA DI ALLEGGERIMENTO 165/180/210	SPRING 165/180/210	RESORT 165/180/210	MUELLE 165/180/210
28A	11010538	MOLLA DI ALLEGGERIMENTO 240/270	SPRING 240/270	RESORT 240/270	MUELLE 240/270
29	12880839	TENDITORE OCCHIO-OCCHIO M14	TUMBUCKLE M14	TENDEUR M14	SENSOR M14
30	18031340	TIRANTE FISSAGGIO	FIXING TIE ROD	TIRANT FIXATION BARRE	BARRA FIJACION
30A	18035461 OR 12880885	TIRANTE FISSAGGIO 270	FIXING TIE ROD 270	TIRANT FIXATION BARRE 270	BARRA FIJACION 270
31	3020332	DADO ESAGONALE M14 ZN	NUT M14 ZN	ECROU M14 ZN	TUERCA M14 ZN
32	3140025	VOLANTINO	HANDWHEEL	VOLANT	
33	3040201	COPIGLIA A MOLLA ZINCATA	SPLIT PIN	GOUPILLE	CLAVIJA
34	3080109	SPINA ELASTICA 6X30	SPLIT PIN 6X30	ELASTIC GOUPILLE 6X30	PASADOR PARTIDO 6X30
35	18033593	SPINOTTO Ø20 L.68	RELEASE PIN Ø20 L.68	PIVOT Ø20 L.68	EYE DE SEPARACTION Ø20 L.68
36	3080104	SPINA ELASTICA 6X60	ELASTIC PIN 6X60	ELASTIC GOUPILLE 6X60	PASADOR PARTIDO 6X60
37	17310043	SGANCIO DI SICUREZZA COMPLETO 240/270	RELEASE COMPLETE SAFETY 240/270	DECROCHAGE DE SECURITE COMPLETE 240/270	DESEN DE SEGURIDAD COMPLETO 240/270
37A	17310040	SGANCIO DI SICUREZZA COMPLETO 165/180/210	RELEASE COMPLETE SAFETY 165/180/210	DECROCHAGE DE SECURITE COMPLETE 165/180/210	DESEN DE SEGURIDAD COMPLETO 165/180/210
38	18031399	TIRANTE FISSO 240/270	FIXING TIE ROD 240/270	DECROCHAGE SECURITE 240/270	DESENGANCHE DE SEGURIDAD 240/270
38A	18031372	TIRANTE FISSO 165/180/210	FIXING TIE ROD 165/180/210	TIRANT COULISSANT 165/180/210	TIRANTE CORREDIZO 165/180/210
39	18031371	AGGANCIO DI SICUREZZA	SAFETY HOOK	BUTEE	BLOQUEO
40	18033488	TIRANTE DI FISSAGGIO	FIXING TIE- ROD	TIRANT	PALANCA
41	11011004	MOLLA A TAZZA	SPRING DISC	RESSORT A DISQUE	MUELLES DE DISCOS
42	18032853	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
43	3020204	DADO AUTOB. M16	SELF LOCKING NUT M16	ECROU A BLOQUAGE AUT. M16	TUERCA AUTOBLOCQ. M16
44	18032819	PERNO Ø20 L.30	PIN Ø20 L.3	PIVOT Ø20 L.3	EJE Ø20 L.3
45	18031370	TIRANTE SCORREVOLE	SLIDING TIE ROD	DECROCHAGE SECURITE	DESENGANCHE DE SEGURIDAD

TAVOLA 4 - TABLE 4 - PLANCHE 4 - DISEÑO

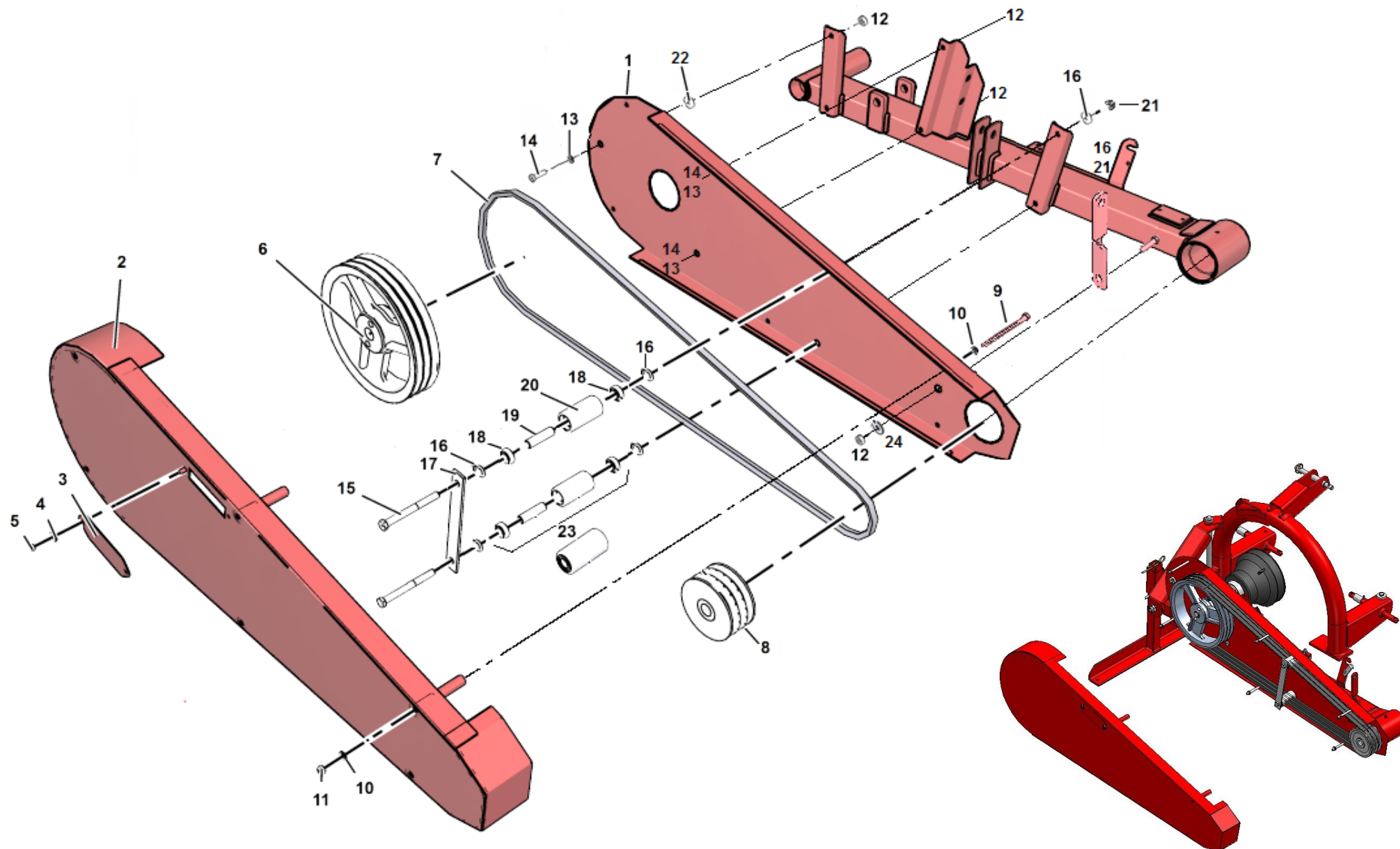


TABELLA 4 - TABLE 4 - TABLE 4 - TABLA 4

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
1	18031314	CARTER INTERNO	INTERNAL PROTECTION GUARD	CARTER INTERNE	CARTER INTERNO
2	18031315	CARTER ESTERNO	EXTERNAL PROTECTION GUARD	CARTER EXTERNE	CARTER ESTERNO
3	18035771 or 1011427	COPERCHIO CONTROLLO CINGHIE	CONTROL COVER	COUVERCLE CONTROLE	TAPA (PROTECTION) DE CONTROL
4	3030160	ROSETTA PIANA M6 EXL ZN	WASHER M6 EXL ZN	RONDELLE M6 EXL ZN	ARANDELA M6 EXL ZN
5	3020213	DADO ESAGONALE AUTOBLOCCANTE BASSO M6	SELF LOCKING NUT M6	ECROU A BLOCQUAGE AUT. M6	TUERCA AUTOBLOCQ. M6
6	18031311	PULEGGIA MOTRICE Ø300	DRIVE PULLEY Ø300	POULIE MOTRICE Ø300	POLEZA MOTRIZ Ø300
7	8020539	CINGHIA TRAPEZOIDALE SPB 2580	BELT SPB 2580	COURROIES SPB 2580	CORREAS SPB 2580
8	2030112	PULEGGIA CONDOTTA Ø120	DRIVE PULLEY Ø120	POULIE CONDUITE Ø120	POLEA CONDUCTO Ø120
9	3010275	VITE TE M8X120 ZN	H.H. SCREW M8X120 ZN	VIS TE M8X120 ZN	TORNILLO TE M8X120 ZN
10	3030156	ROSETTA PIANA M8ZN	WASHER M8 ZN	RONDELLE M8 ZN	ARANDELA M8 ZN
11	3020209	DADO AUTOB. M8	SELF LOCKING NUT M8	ECROU A BLOCQUAGE AUT. M8	TUERCA AUTOBLOCQ. M8
12	3020203	DADO AUTOB. M14	SELF LOCKING NUT M14	ECROU A BLOCQUAGE AUT. M14	TUERCA AUTOBLOCQ. M14
13	3030159	ROSETTA PIANA M10 ZN	WASHER M10 ZN	RONDELLE M10 ZN	ARANDELA M10 ZN
14	3011256	VITE TE M10X20 ZN	H.H. SCREW M10X20 ZN	VIS TE M10X20 ZN	TORNILLO TE M10X20 ZN
15	3011247	VITE TE M12X120 ZN	H.H. SCREW M12X120 ZN	VIS TE M12X120 ZN	TORNILLO TE M12X120 ZN
16	3030162	ROSETTA PIANA M12 ZN	WASHER M12 ZN	RONDELLE M12 ZN	ARANDELA M12 ZN
17	18031313	SOSTEGNO PER RULLI	ROLLERS SUPPORT	SUPPORT POUR GALETS	RODILLO DE RETENCION/SOPORTE
18	12240156	CUSCINETTO 6201 2RS	BEARING 6201 2RS	ROULEMENT 6201 2RS	COJNETEO 6201 2RS
19	18031312	DISTANZIERE	SPACER	ENTRETOISE	SEPARADOR
20	12880836	RULLO GUIDACINGHIE	BELT GUIDE ROLLER	GALET GUIDE-COURROIES	RODILLO GUIA DE CORREAS
21	3020202	DADO AUTOB. M12	SELF LOCKING NUT M12	ECROU A BLOCQUAGE AUT. M12	TUERCA AUTOBLOCQ. M12
22	18033585	SPESSORE NYLON 30X10,5X9	THICKNESS NYLON 30X10,5X9	ESPASSEUR NYLON 30X10,5X9	ESPEJOR NYLON 30X10,5X9
23	18031902	TENDICINGHIA COMPLETO	COMPLETE GUIDE ROLLER	GALET TENDEUR DE COURROIE COMPLET	RODILLO COMPLETO
24	3030197	ROND. TRANC. M14X42 EXL ZN	WASHER M14X42 EXL ZN	RONDELLE M14X42 EXL ZN	ARANDELA M14X42 EXL ZN

TAVOLA 5 - TABLE 5 - PLANCHE 5 - DISEÑO 5 (1/2)

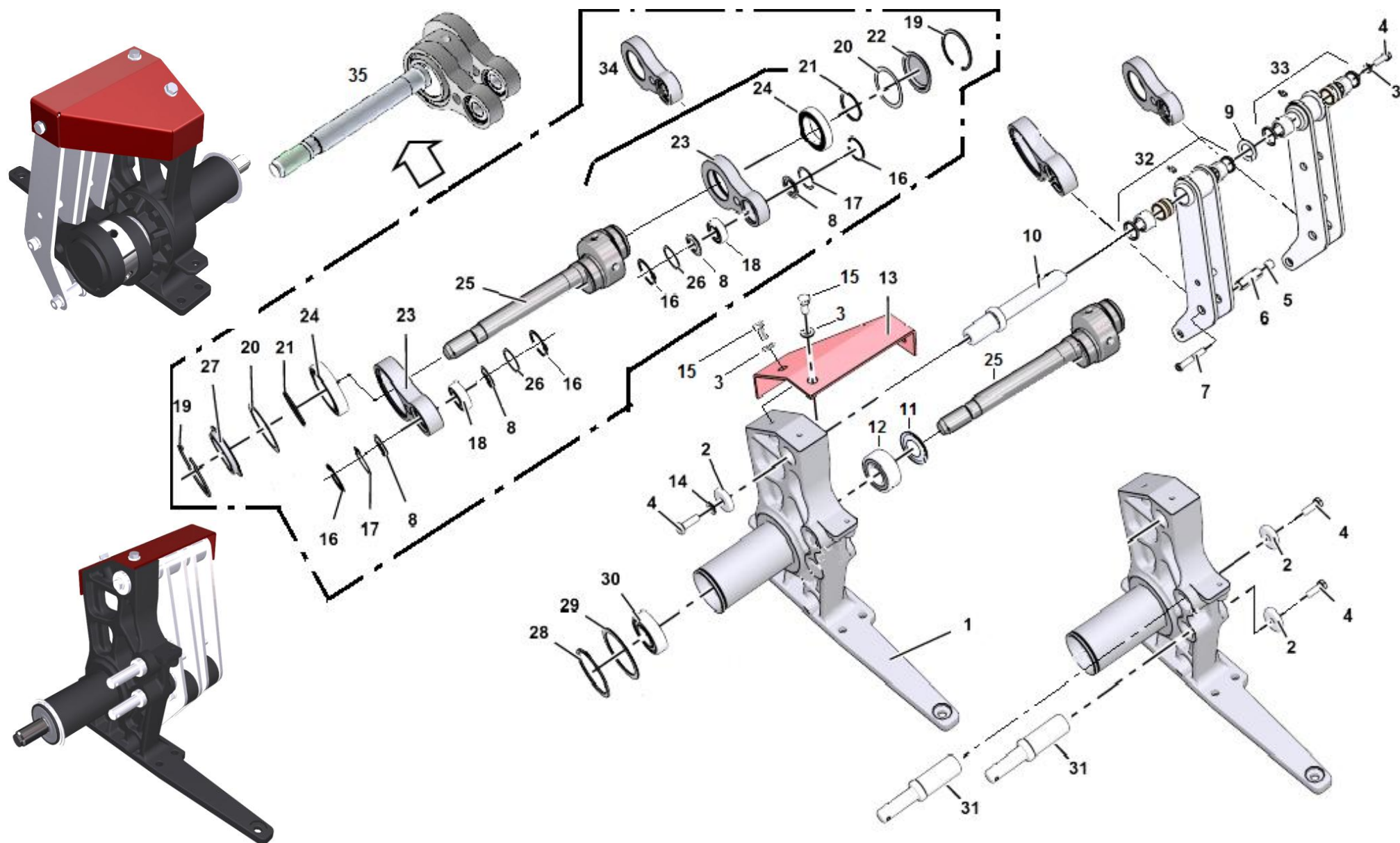


TABELLA 5 - TABLE 5 - TABLE 5 - TABLA 5 (1/2)

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
1	12880817	SUPPORTO DI COMANDO	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
2	18033906	RONDELLA 40X11X8	WASHER 40X11X8	RONDELLE 40X11X8	ARANDELA 40X11X8
3	3030169	RONDELLA TRANC. M10X30 EXL ZN	WASHER M10X30 EXL ZN	RONDELLE M10X30 EXL ZN	ARANDELA M10X30 EXL ZN
4	3011206	VITE TE M10X30 ZN	H.H. SCREW M10X30 ZN	VIS TE M10X30 ZN	TORNILLO TE M10X30 ZN
5	18031322	DADO CONICO PER BUSSOLA M10	CONIC NUT M10	ECROU CONIQUE M10	TUERCA CONICA M10
6	18031321	BUSSOLA	BUSH	CROISILLON	BRUJULA
7	18031320	VITE PER BUSSOLA M10X60	BUSH SCREW M10X60	VIS POUR CROISILLON M10X60	TORNILLO PARA BRUJULA M10X60
8	10011327	ANELLO NILOS 21304	NILOS 21304 JV	NILOS 21304 JV	NILOS 21304 JV
9	12280201	RALLA ASSIALE AS2542	AXIAL WASHER AS2542	CRAPADINE AS2542	ARANDELA AXIAL AS2542
10	12880820	PERNO ATTACCO BRACCI	ATCHMENT PIN	PIVOT ATTACHE	EJE
11	10011328	ANELLO NILOS 3207	NILOS 3207	NILOS 3207	NILOS 3207
12	12240235	CUSCINETTO 3207-B 2RS	BEARING 3207-B 2RS	ROULEMENT 3207-B 2RS	COJINETE 3207-B 2RS
13	18031318	COPERCHIO SUPPORTO	COVER	COUVERCHE	TAPA
14	3030319	RONDELLA GROWER X M10 ZN	GROWER M10 ZN	GROWER M10 ZN	GROWER M10 ZN
15	3011287	VITE TE M10X16 ZN	H.H. SCREW M10X16 ZN	VIS TE M10X16 ZN	TORNILLO TE M10X16 ZN
16	3120111	ANELLO ELASTICO PER FORI I.52	SEEGER RING I 52	BAGUE ELASTIQUE I 52	ANILLO ELASTICO I 52
17	3030235	RONDELLA PS 42X52X0,5	WASHER 42X52X0,5	RONDELLE 42X52X0,5	ARANDELA 42X52X0,5
18	12240246	CUSCINETTO 6304 2RSR	BEARING 6304 2RSR	ROULEMENT 6304 2RSR	COJINETE 6304 2RSR
19	3120132	ANELLO ELASTICO PER FORI I 100	SEEGER RING I 100	BAGUE ELASTIQUE I 100	ANILLO ELASTICO I 100
20	18032433	RONDELLA STAMPATA 100X80X0,5	WASHER PS 100X80X0,5	RONDELLE PS 100X80X0,5	ARANDELA PS 100X80X0,5
21	3120134	ANELLO ELASTICO ALBERI E.65	SEEGER RING E.65	BAGUE ELASTIQUE E.65	ANILLO ELASTICO E.65
22	18032434	TAPPO DI PROTEZIONE	PROTECTION CAP	BOUCHON DE PROTECTION	TAPON DE PROTECCION
23	18032914	BIELLA	CONNECTING ROD	BIELLE	BIELA
24	12240158	CUSCINETTO 6013 2RS	BEARING 6013 2RS	ROULEMENT 6013 2RS	COJINETE 6013 2RS
25	DM00000118	ALBERO DI COMANDO	SHAFT	ARBRE DE COMMANDE	ARBOL DE MANDO
26	3030236	RONDELLA PS 42X52X0,2	WASHER 42X52X0,2	RONDELLE 42X52X0,2	ARANDELA 42X52X0,2
27	18032523	ANELLO DI PROTEZIONE	PROTECTION RING	BAGUE DE PROTECTION	ANILLO DE PROTECCION
28	3120133	ANELLO ELASTICO PER ALBERI E.80	SEEGER RING E80	BAGUE ELASTIQUE E80	ANILLO ELASTICO E80
29	18032915	ANELLO	RING	BAGUE	ANILLO

TAVOLA 5 - TABLE 5 - PLANCHE 5 - DISEÑO 5 (2/2)

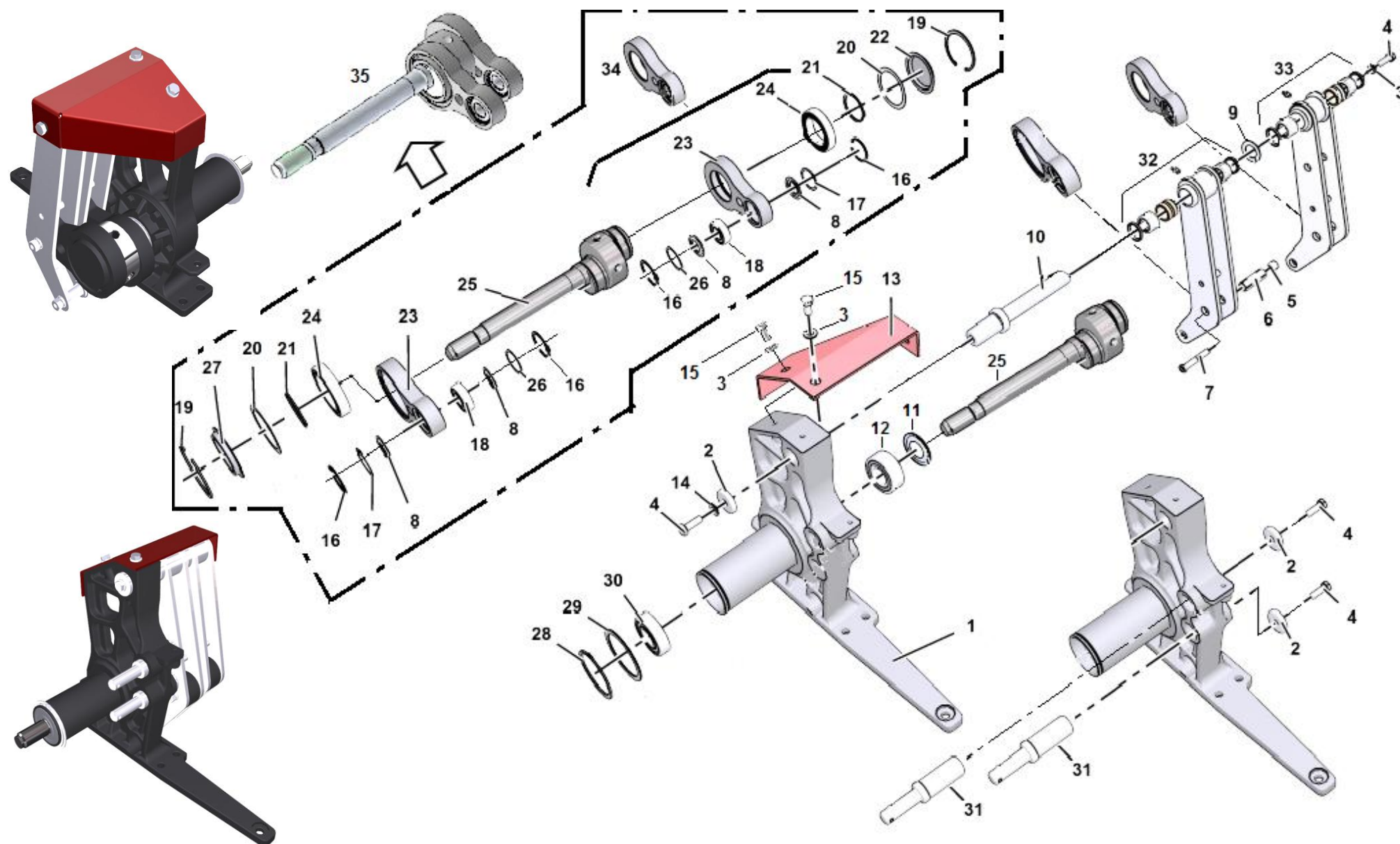


TABELLA 5 - TABLE 5 - TABLE 5 - TABLA 5 (2/2)

[illegible]

TAVOLA 6 - TABLE 6 - PLANCHE 6 - DISEÑO 6 (1/2)

This exploded view diagram illustrates the assembly of a brushcutter head. The main components shown include:

- Motor and Drive Shaft:** Located at the bottom left, featuring a red motor housing and a blue drive shaft.
- Head Housing (1, 1A):** The main longitudinal frame of the head.
- Side Plates (2, 2A):** Curved plates that attach to the sides of the head housing.
- Spacers and Brackets (15, 16, 17, 18, 19):** Small metal components used for alignment and spacing.
- Clamp (20):** A U-shaped bracket used to secure the head housing.
- Fasteners:** Numerous screws (e.g., 10, 12, 14, 22, 24, 26, 27, 28, 31, 32, 33) and pins (e.g., 13, 14, 16, 17, 18, 19, 21, 23, 25, 29, 29A, 30) are shown in their respective assembly positions.
- Guard (6):** A curved protective plate for the cutting edge.
- Assembly Sequence:** The diagram shows the motor being inserted into the head housing, followed by the attachment of side plates, spacers, and the clamp. The guard is then attached to the side plate.
- 3D Perspective View:** A small inset at the bottom left shows the fully assembled brushcutter head with a black cutting edge.

TABELLA 6 - TABLE 6 - TABLE 6 - TABLA 6 (1/2) BF

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
1	18031386	BARRA BF 180	BAR BF 180	BARRE BF 180	BARRA BF 180
1A	18031387	BARRA BF 210	BAR BF 210	BARRE BF 210	BARRA BF 210
2	3020215	DADO AUTOBL. MB 14X1,5 BF 180	SELF LOCKING NUT MB 14X1,5 BF 180	ECROU A BLOCQ. AUT. MB 14X1,5 BF 180	TUERCA AUTOBLOCQ. MB 14X1,5 BF 180
2A	3020203	DADO AUTOBL. M14 BF 210	SELF LOCKING NUT M14 BF 210	ECROU A BLOCQ. AUT. M14 BF 210	TUERCA AUTOBLOCQ. M14 BF 210
3	11011003	MOLLA A TAZZA Ø14,2X28X1	CUP WASHER Ø14,2X28X1	RONDELLE Ø14,2X28X1	ARANDELA Ø14,2X28X1
4.1	3011640	VITE TE M14X1,5 L60 ZN	H.H. SCREW M14X1,5 L60 ZN	VIS TE M14X1,5 L60 ZN	TORNILLO TE M14X1,5 L60 ZN
4.2	3011679	VITE TE M14X1,5 L40 ZN	H.H. SCREW M14X1,5 L40 ZN	VIS TE M14X1,5 L40 ZN	TORNILLO TE M14X1,5 L40 ZN
4.3	3010931	VITE T.S.P.E.I. M14X1,5 L55 ZN BF 210	SCREW T.S.P.E.I. M14X1,5 L55 ZN BF 210	VIS T.S.P.E.I. M14X1,5 L55 ZN BF 210	TORNILLO T.S.P.E.I. M14X1,5 L55 ZN BF 210
5	3010901	VITE T.S.P.E.I. M12X30 ZN	SCREW T.S.P.OE.I. M12X30 ZN	VIS T.S.P.E.I. M12X30 ZN	TORNILLO T.S.P.E.I. M12X30 ZN
6	18031820	SLITTA ESTERNA	EXTERNAL SKID	PATIN EXTERNE	PATIN EXTERNO
7	3011211	VITE TE M10X25 ZN	H.H. SCREW M10X25 ZN	VIS TE M10X25 ZN	TORNILLO TE M10X25 ZN
8	18031323	PROTEZIONE SUPPORTO	SUPPORT PROTECTION	PROTECTION DU SUPPORT	PROTECCION DEL SOPORTE
9					
10	3011624	VITE TE M10X35 ZN	H.H. SCREW M10X35 ZN	VIS TE M10X35 ZN	TORNILLO TE M10X35 ZN
11	3011669	VITE TE M10X40 ZN	H.H. SCREW M10X40 ZN	VIS TE M10X40 ZN	TORNILLO TE M10X40 ZN
12	3020201	DADO AUTOBL. MB10	SELF LOCKING NUT MB10	ECROU A BLOCQUAGE AUT. MB10	TUERCA AUTOBLOCQ. MB10
13	3010214	VITE TE M10X50	H.H. SCREW M10X50	VIS TE M10X50	TORNILLO TE M10X50
14	3030159	ROSETTA PIANA M10	WASHER M10	RONDELLE M10	ARANDELA M10
15	18033603	GUIDA INTERNA SUPERIORE	UPPER INTERNAL GUIDE	GUIDE INTERNE SUPERIEUR	GUIA INTERNA SUPERIOR
16	1011562	SPESS. PER GUIDALAMA 5/10	SHIM 5/10	EPAISSEUR 5/10	ESPESOR 5/10
17	1014623	SPESS. PER GUIDALAMA 10/10	SHIM 10/10	EPAISSEUR 10/10	ESPESOR 10/10
18	1015142	SPESS. PER GUIDALAMA 20/10	SHIM 20/10	EPAISSEUR 20/10	ESPESOR 20/10
19	18031326	SPESSORE PER GUIDA INTERNA	SHIM	EPAISSEUR	ESPESOR
20	18036874	GUIDA INTERNA INFERIORE	LOWER INTERNAL GUIDE	GUIDE INTERNE INFERIEUR	GUIA INTERNA INFERIOR
21	18031328	GUIDALAMA SUPERIORE CON GUIDA ALTA	UPPER BLADE GUIDE	PRESSE-LAME SUPERIEUR AVEC GUIDE HAUT	SOPORTE SUPERIOR DE LA CUCHILA CON GUIA ALTA
22	3011669	VITE TE M10X40	H.H. SCREW M10X40	VIS TE M10X40	TORNILLO TE M10X40
23	18031329	GUIDALAMA SUPERIORE CON GUIDA BASSA	UPPER BLADE GUIDE	PRESSE-LAME SUPERIEUR	SOPORTE SUPERIOR DE LA CUCHILA
24	3011206	VITE TE M10X30	H.H. SCREW M10X30	VIS TE M10X30	TORNILLO TE M10X30
25	1014062	SPESSORE PER GUIDA LAMA SUPERIORE	SHIM	EPAISSEUR	ESPESOR

TAVOLA 6 - TABLE 6 - PLANCHE 6 - DISEÑO 6 (2/2)

BF

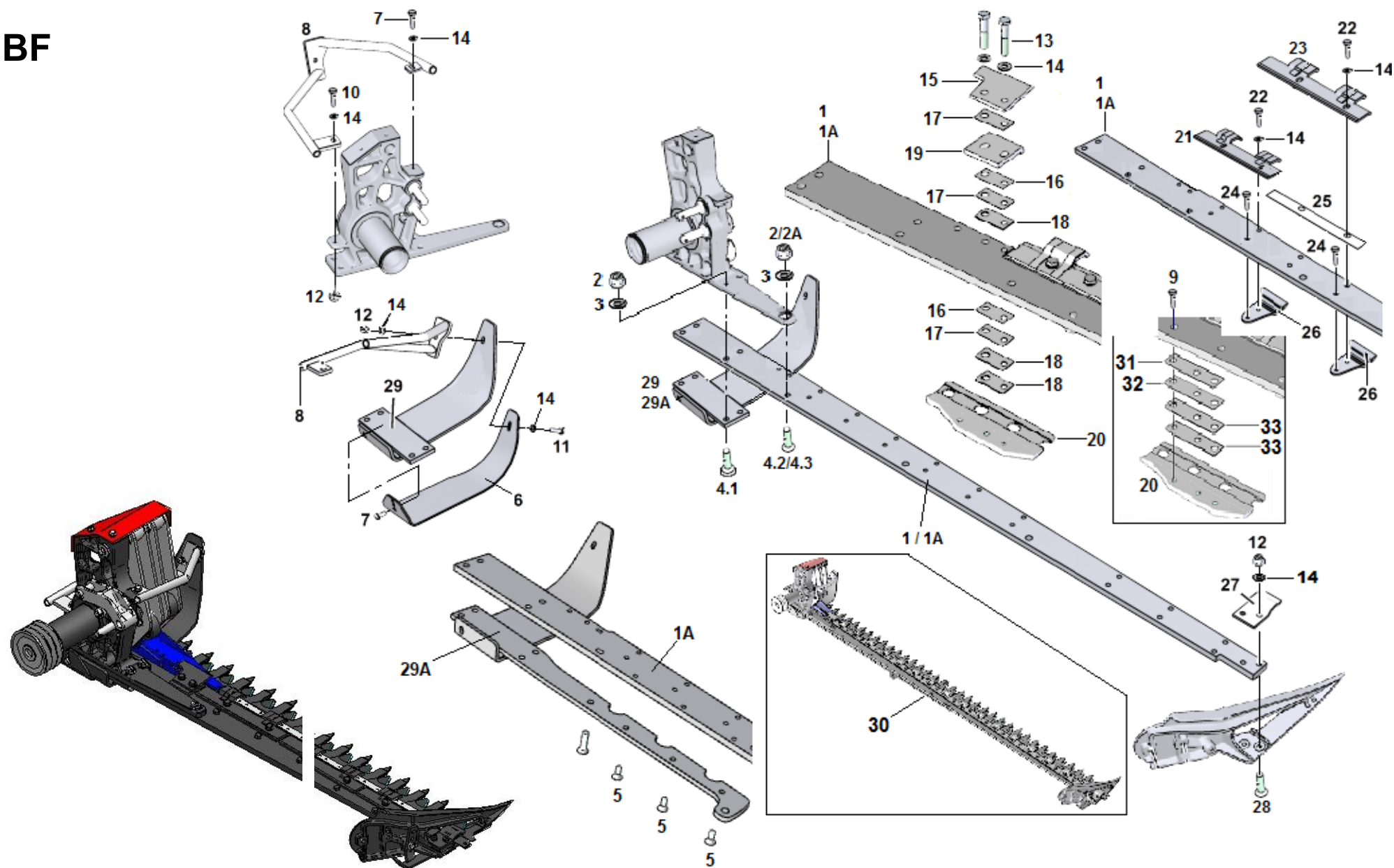


TABELLA 6 - TABLE 6 - TABLE 6 - TABLA 6 (2/2) BF

[illegible]

TAVOLA 7A - TABLE 7A - PLANCHE 7A - DISEÑO 7A (1/2)

BFS

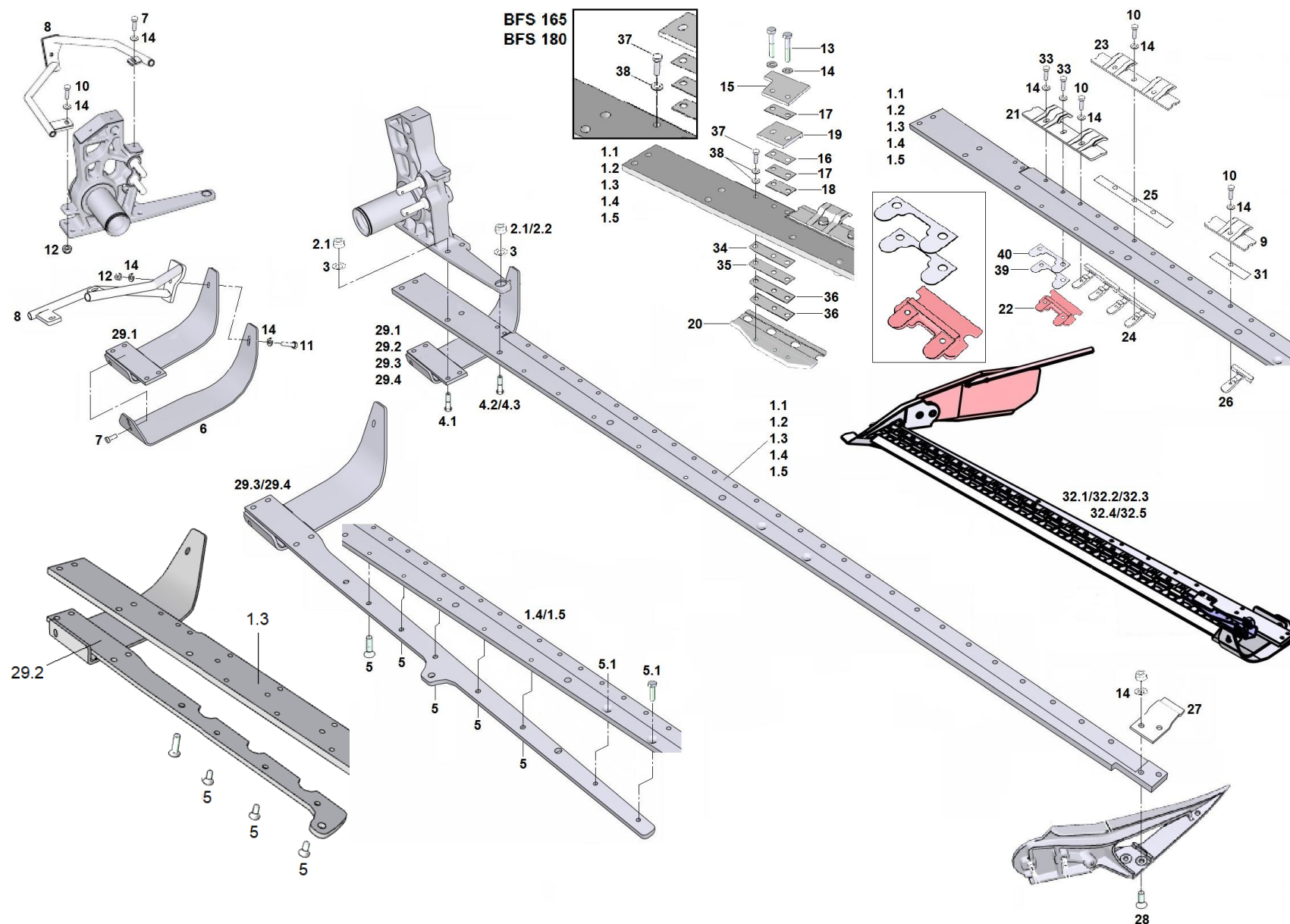


TABELLA 7A - TABLE 7A - TABLE 7A - TABLA 7A (1/2)

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
1.1	18031992	BARRA BFS 165	BAR BFS 165	BARRE BFS 165	BARRA BFS 165
1.2	18031904	BARRA BFS 180	BAR BFS 180	BARRE BFS 180	BARRA BFS 180
1.3	18031905	BARRA BFS 210	BAR BFS 210	BARRE BFS 210	BARRA BFS 210
1.4	18031995	BARRA BFS 240	BAR BFS 240	BARRE BFS 240	BARRA BFS 240
1.5	18031993	BARRA BFS 270	BAR BFS 270	BARRE BFS 270	BARRA BFS 270
2.1	3020215	DADO AUTOBL. MB14X1,5 BFS 165/180	SELF LOCKING NUT MB14X1,5 BFS 165/180	ECROU A BLOC. AUT. MB14X1,5 BFS 165/180	TUERCA AUTOBLOCQ. MB14X1,5 BFS 165/180
2.2	3020203	DADO AUTOBL. M14 BFS 210/240/270	SELF LOCKING NUT M14 BFS 210/240/270	ECROU A BLOCQ. AUT. M14 BFS 210/240/270	TUERCA AUTOBLOCQ. M14 BFS 210/240/270
3	11011003	MOLLA A TAZZA Ø14,2X28X1	CUP WASHER Ø14,2X28X1	RONDELLE Ø14,2X28X1	ARANDELA Ø14,2X28X1
4.1	3011640	VITE TE M14X1,5 L60 ZN	H.H. SCREW M14X1,5 L60 ZN	VIS TE M14X1,5 L60 ZN	TORNILLO TE M14X1,5 L60 ZN
4.2	3011679	VITE TE M14X1,5 L40 ZN BFS 165/180	H.H. SCREW M14X1,5 L40 ZN BFS 165/180	VIS TE M14X1,5 L40 ZN BFS 165/180	TORNILLO TE M14X1,5 L40 ZN BFS 165/180
4.3	3010931	VITE TPSEI M14X55 BFS 210/240/270	SCREW TPSEI M14X55 BFS 210/240/270	VIS TPSEI M14X55 BFS 210/240/270	TORNILLO TPSEI M14X55 BFS 210/240/270
5	3010901	VITE TPSEI M12X30	SCREW TPSEI M12X30	VIS TPSEI M12X30	TORNILLO TPSEI M12X30
5.1	3011241	VITE TE M12X30 ZN	H.H. SCREW M12X30 ZN	VIS TE M12X30 ZN	TORNILLO TE M12X30 ZN
6	18031820	SLITTA ESTERNA	EXTERNAL SKID	PATIN EXTERNE	PATIN EXTERNO
7	3011211	VITE TE M10X25 ZN	H.H. SCREW M10X25 ZN	VIS TE M10X25 ZN	TORNILLO TE M10X25 ZN
8	18031323	PROTEZIONE SUPPORTO	SUPPORT PROTECTION	PROTECTION DU SUPPORT	PROTECCION DEL SOPORTE
9	18032488	GUIDALAMA SUP. SING. BFS 165	BLADE GUIDE BFS165	GUIDE LAME SUPERIEUR BFS 165	GUIA CUCH. SUP.UNICA BFS 165
10	3011624	VITE TE M10X35 ZN	H.H. SCREW M10X35 ZN	VIS TE M10X35 ZN	TORNILLO TE M10X35 ZN
11	3011245	VITE TE M10X40 ZN	H.H. SCREW M10X40 ZN	VIS TE M10X40 ZN	TORNILLO TE M10X40 ZN
12	3020201	DADO AUTOB. BASSO M10	SELF LOCKING NUT M10	ECROU A BLOQUAGE AUT. M10	TUERCA AUTOBLOCQ. M10
13	3010304	VITE TE M10X55 ZN	H.H. SCREW M10X55 ZN	VIS TE M10X55 ZN	TORNILLO TE M10X55 ZN
14	3030159	ROSETTA PIANA M10 ZN	WASHER M10 ZN	RONDELLE M10 ZN	ARANDELA M10 ZN
15	18033603	GUIDA INTERNA SUPERIORE	UPPER INTERNAL GUIDE	GUIDE INTERNE SUPERIEUR	GUIA INTERNA SUPERIOR
16	1011562	SPESSORE INFERIORE 5/10	SHIM 5/10	EPAISSEUR 5/10	ESPESOR 5/10
17	1014623	SPESSORE INFERIORE 10/10	SHIM 10/10	EPAISSEUR 10/10	ESPESOR 10/10
18	1015142	SPESSORE INFERIORE 20/10	SHIM 20/10	EPAISSEUR 20/10	ESPESOR 20/10
19	18031326	SPESSORE PER GUIDA INTERNA	SHIM	EPAISSEUR	ESPESOR
20	18036874	GUIDA INTERNA INFERIORE	LOWER INTERNAL GUIDE	GUIDE INTERNE INFERIEUR	GUIA INTERNA INFERIOR
21	18032442	GUIDALAMA SUP. A GUIDA ALTA	UPPER BLADE GUIDE	PRESSE-LAME SUPER. HAUT	SOPORTE SUP. CON GUIDA ALTA

TAVOLA 7A - TABLE 7A - PLANCHE 7A - DISEÑO 7A (2/2)

BFS

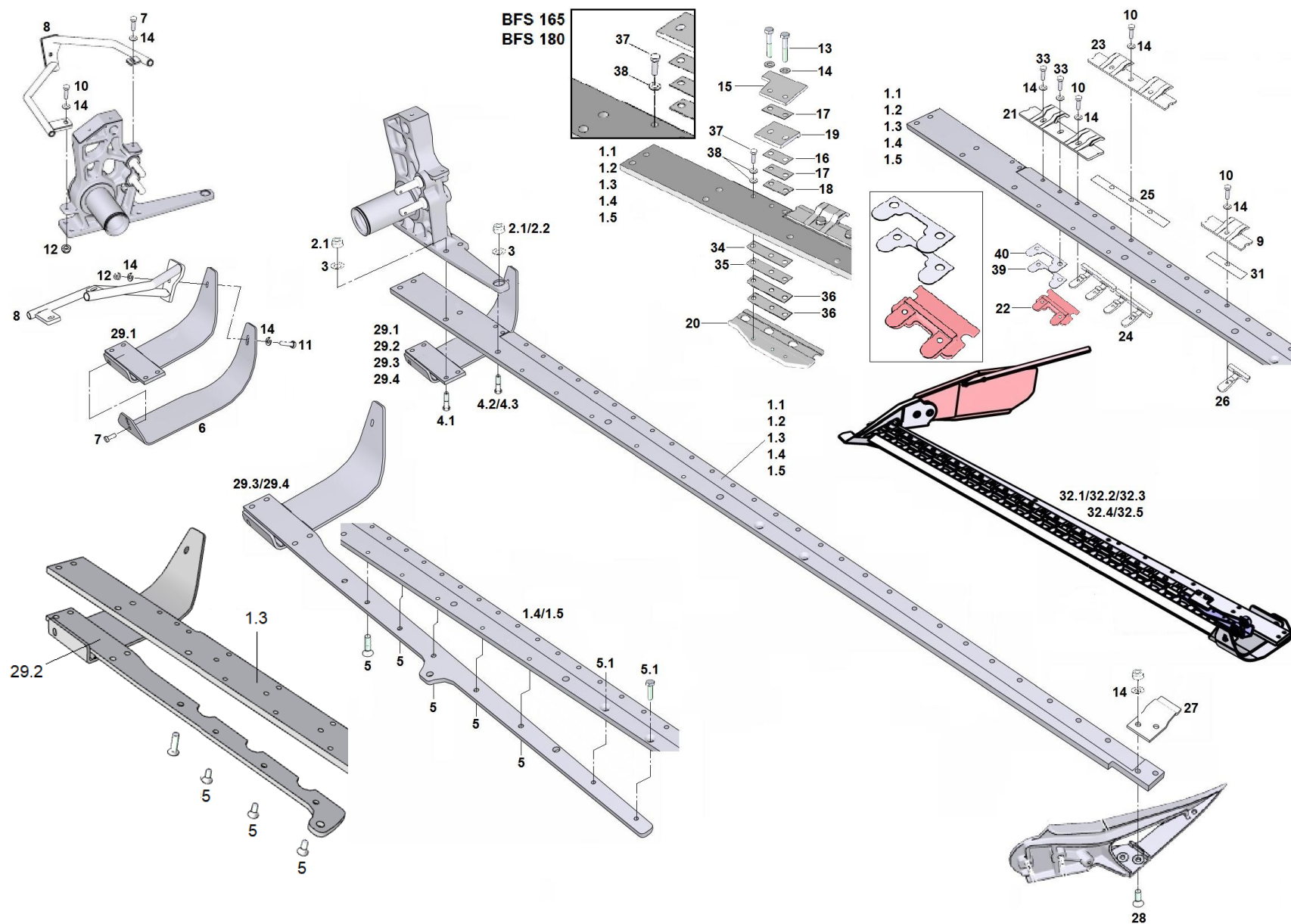


TABELLA 7A - TABLE 7A - TABLE 7A - TABLA 7A (2/2)

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
22	18036879 or 18032448	GUIDALAMA INFERIORE CORTO BFS 210/240/270	LOWER BLADE GUIDE BFS 210/240/270	GUIDE LAME INFERIEUR BFS 210/240/270	GUIA CUCHILLA INFERIOR BFS 210/240/270
23	18032443	GUIDALAMA SUPERIORE	UPPER BLADE GUIDE	PRESSE-LAME SUPER.	SOPORTE SUP.DE LA CUCHIA
24	18032444	GUIDALAMA INFERIORE	LOWER BLADE GUIDE	GUIDE LAME INFERIEUR	GUIA CUCHILLA INFERIOR
25	1011561	SPESS.PER GUIDALAMA SUP. 5/10	SHIM 5/10	EPAISSEUR 5/10	ESPESOR 5/10
26	18032445	GUIDALAMA INFERIORE SINGOLO	LOWER BLADE GUIDE	GUIDE LAME INFERIEUR SINGLE	GUIA CUCHILLA IFERIOR UNIC
27	18031331	GUIDA ESTERNA SUPERIORE	EXTERNAL GUIDE	GUIDE EXTERNE	GUIA ESTERNA
28	3010917	VITE TPSEI M10X45 ZN	SCREW TPSEI M10X45 ZN	VIS TPSEI M10X45 ZN	TORNILLO TPSEI M10X45 ZN
29.1	18031335	SLITTA INTERNA BFS 165/180	INTERNAL SKID BFS 165/180	PATIN INTERNE BFS 165/180	PATIN INTERNO BFS 165/180
29.2	18032540	SLITTA INTERNA BFS 210	INTERNAL SKID BFS 210	PATIN INTERNE BFS 210	PATIN INTERNO BFS 210
29.3	18032521	SLITTA INTERNA BFS 240	INTERNAL SKID BFS 240	PATIN INTERNE BFS 240	PATIN INTERNO BFS 240
29.4	18032522	SLITTA INTERNA BFS 270	INTERNAL SKID BFS 270	PATIN INTERNE BFS 270	PATIN INTERNO BFS 270
30					
31	1013353	SPESSORE GUIDA CORTA 5/10	SHIM 5/10	EPAISSEUR 5/10	ESPESOR 5/10
32.1	18034325	GRUPPO DI TAGLIO BFS 165	CUTTING UNIT BFS 165	UNITÉ DE COUPE BFS 165	UNIDAD DE CORTE BFS 165
32.2	18034326	GRUPPO DI TAGLIO BFS 180	CUTTING UNIT BFS 180	UNITÉ DE COUPE BFS 180	UNIDAD DE CORTE BFS 180
32.3	18033991	GRUPPO DI TAGLIO BFS 210	CUTTING UNIT BFS 210	UNITÉ DE COUPE BFS 210	UNIDAD DE CORTE BFS 210
32.4	18034327	GRUPPO DI TAGLIO BFS 240	CUTTING UNIT BFS 240	UNITÉ DE COUPE BFS 240	UNIDAD DE CORTE BFS 240
32.5	18034328	GRUPPO DI TAGLIO BFS 270	CUTTING UNIT BFS 270	UNITÉ DE COUPE BFS 270	UNIDAD DE CORTE BFS 270
33	3011281	VITE TE M10X45 ZN	H.H. SCREW M10X45 ZN	VIS TE M10X45 ZN	TORNILLO TE M10X45 ZN
34	1017027	SPESSORE 5/10 (3 FORI)	SHIM 5/10 (3 HOLES)	EPAISSEUR 5/10 (3 TROUS)	ESPESOR 5/10 (3 AGUJEROS)
35	1017026	SPESSORE 10/10 (3 FORI)	SHIM 10/10 (3 HOLES)	EPAISSEUR 10/10 (3 TROUS)	ESPESOR 10/10 (3 AGUJEROS)
36	1017028	SPESSORE 20/10 (3 FORI)	SHIM 20/10 (3 HOLES)	EPAISSEUR 20/10 (3 TROUS)	ESPESOR 20/10 (3 AGUJEROS)
37	3011624	VITE TE M10X35 ZN BFS 165/180	H.H. SCREW M10X35 ZN BFS 165/180	VIS TE M10X35 ZN BFS 165/180	TORNILLO TE M10X35 ZN BFS 165/180
.	3011245	VITE TE M10X40 ZN BFS 210/240/270	H.H. SCREW M10X40 ZN BFS 210/240/270	VIS TE M10X40 ZN BFS 210/240/270	TORNILLO TE M10X40 ZN BFS 210/240/270
38	3030159	ROSETTA PIANA M10 ZN	WASHER M10 ZN	RONDELLE M10 ZN	ARANDELA M10 ZN
39	1017733	SPESSORE 10/10	SHIM 10/10	EPAISSEUR 10/10	ESPESOR 10/10
40	1016858	SPESSORE 5/10	SHIM 5/10	EPAISSEUR 5/10	ESPESOR 5/10

TAVOLA 7B - TABLE 7B - PLANCHE 7B - DISEÑO 7B (1/2)

BF DL

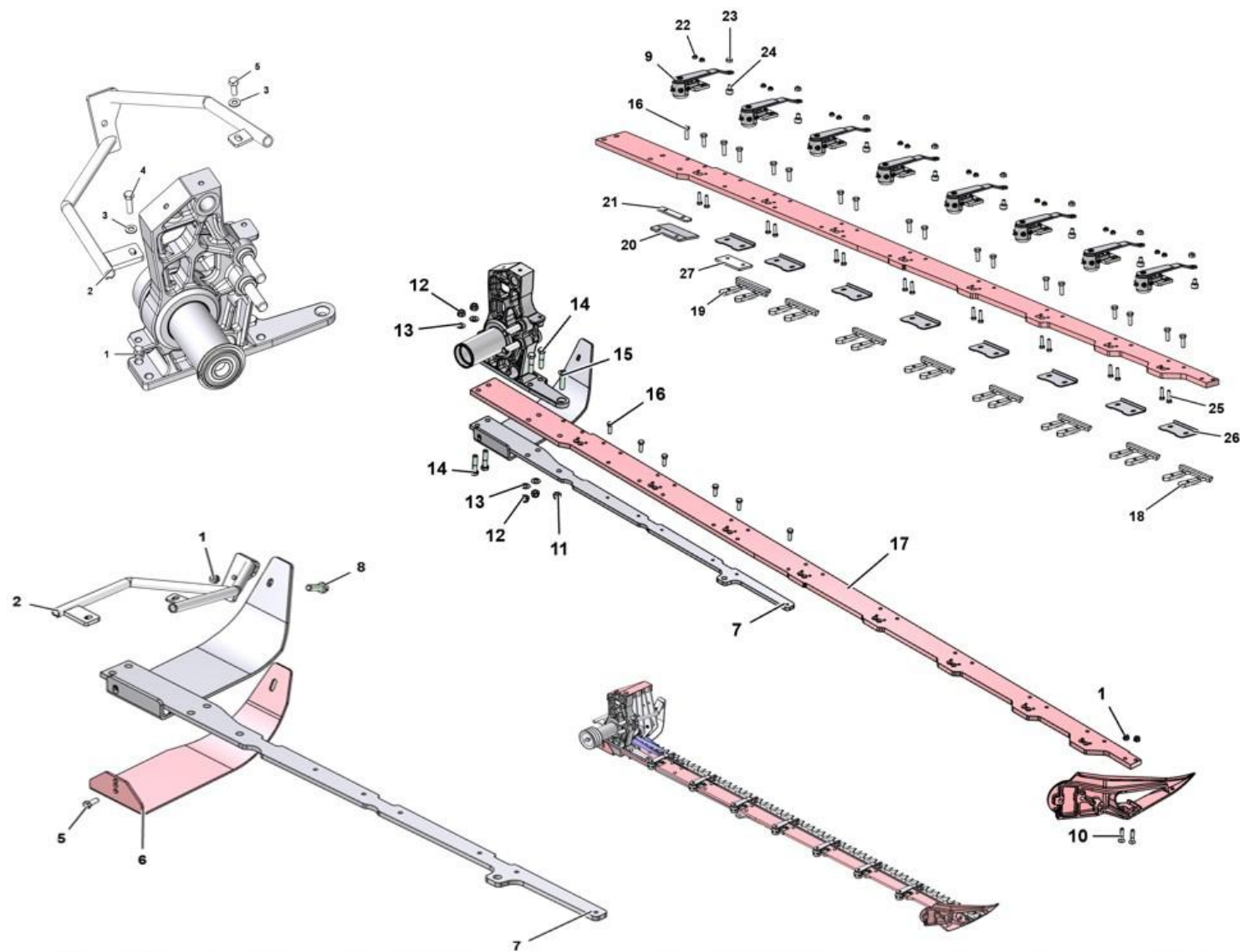


TABELLA 7B - TABLE 7B - TABLE 7B - TABLA 7B (1/2)

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
1	3020201	DADO AUTOBLOCCANTE BASSO M10			
2	18031323	PROTEZIONE SUPPORTO			
3	3030159	ROSETTA PIANA M10 ZN			
4	3011624	VITE TE M10X35 ZN			
5	3011211	VITE TE M10X25 ZN			
6	18031820	SLITTA ESTERNA			
7	DC00000938	SLITTA INTERNA CON RINFORZO BFS 270 DOPPIA LAMA			
8	3011245	VITE TE M10X40 ZN			
9	DG00000399	BRACCETTO OSCILLANTE LAMA BFF-270			
10	3010917	ViteT.S.P.E.I			
11	3020203	DADO AUTOBLOCCANTE M14			
12	3020215	DADO AUTOBLOCCANTE BASSO CON NYLON			
13	11011003	MOLLA A TAZZA			
14	3011640	VITE TE M14X1,5X60 ZN			
15	CBE1406503	B.V.TPSEI M14X60 UNI 5933 ZN			
16	3011206	VITE TE M10X30 ZN			
17	DP03000047	BARRA BFS 270 DOPPIA LAMA			
18	DF00000011	GUIDALAMA INFERIORE BASSA BFF-270			
19	DC00001102	GUIDALAMA BFF ALTO			
20	DLD0104494	SLITTA LAMA BFF-270			
21	DLD0104493	SPESSORE SLITTA LAMA BFF- 270			
22	CBN0800004	DADO ESAGONALE CONELOX			
23	3020224	DADO ESAGONALE CONELOX			
24	DP02000241	VITE BRACCETTO OSC.DOPPIA LAMA			
25	3010780	VITE TE M8X30 ZN			
26	DLD0104491	LAMIERA PER GUIDALAMA			
27	DLD0104492	SPESSORE PER GUIDALAMA			
28	DG00000401	BARRA DI TAGLIO BFFSH 270 DOPPIA LAMA			

TAVOLA 8 - TABLE 8 - PLANCHE 8 - DISEÑO 8

BF

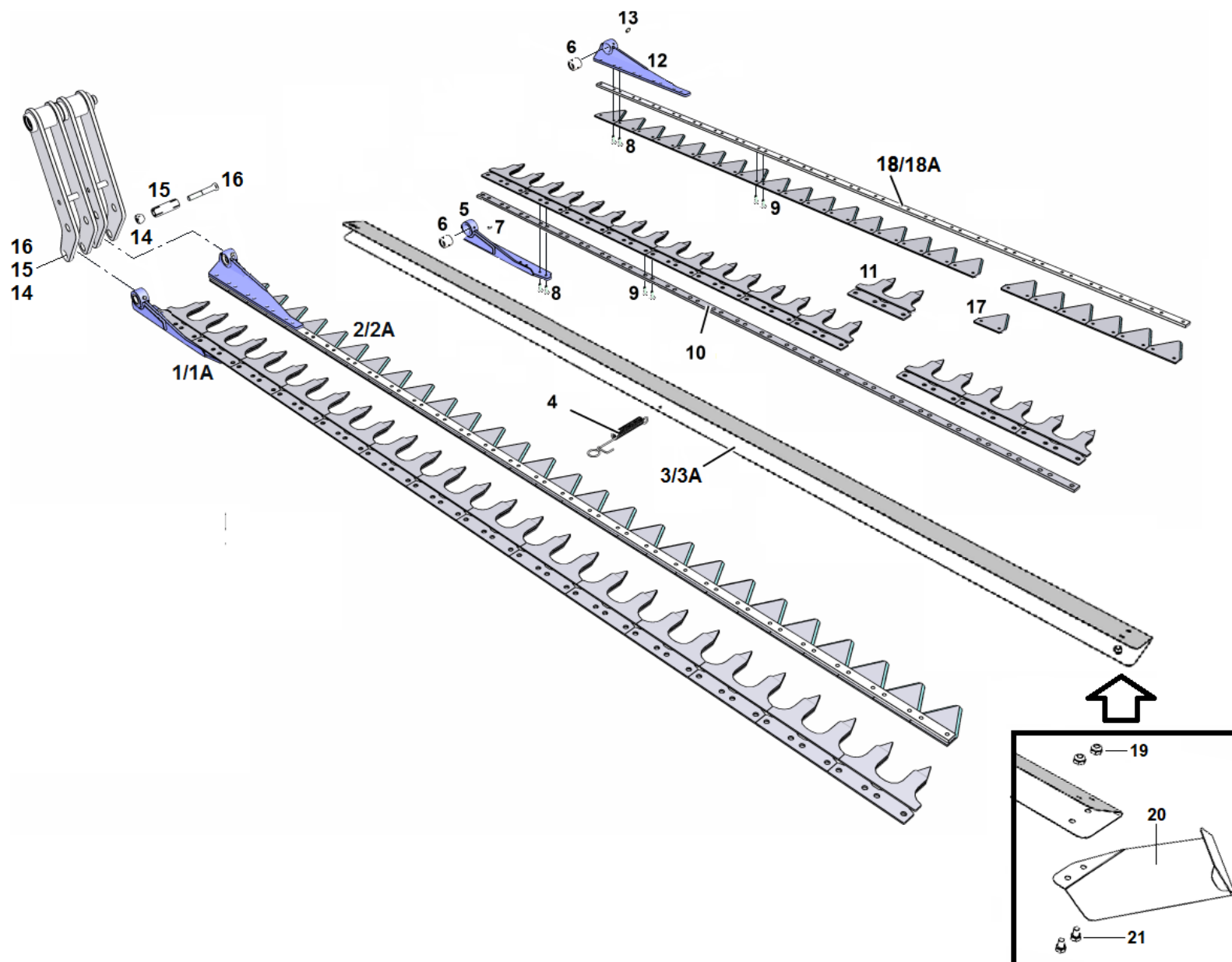


TABELLA 8 - TABLE 8 - TABLE 8 - TABLA 8 BF

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
1	12880842	DENTIERA 12 DENTI BF180	12 TEETH RACK BF 180	SUPPORT 12 DENTS BF 180	CREMALLERA 12 DIENTES BF 180
1A	12880812	DENTIERA 14 DENTI BF210	14 TEETH RACK BF 210	SUPPORT 14 DENTS BF 210	CREMALLERA 14 DIENTES BF 210
2	12880844	LAMA COMPLETA 24 SEZ BF 180	COMPL.BADE BF 180	LAME COMPL. BF 180	CUCHILLA COMPL. BF 180
2A	12880845	LAMA COMPLETA 28 SEZ BF 210	COMPL.BADE BF 210	LAME COMPL. BF 210	CUCHILLA COMPL. BF 210
3	14070446	PROTEZIONE LAMA BF180	BLADE PROTECTION BF 180	PROTECTION LAME BF 180	PROTECCION CUCHILLA BF180
3A	14070444	PROTEZIONE LAMA BF210	BLADE PROTECTION BF 210	PROTECTION LAME BF 210	PROTECCION CUCHILLA BF 210
4	11010523	MOLLA DI AGGANCIO	SPRING	RESSORT	MUELLE
5	12881261	TESTA PER DENTIERA	BLADE TEETH HEAD	ATTACHE POUR SUPPORT DENTS	ENGANCHE A CREMALLERA
6	12880855	BOCCOLA CEMENTATA	BUSH	BAGUE DE TETE	MANGUITO DE CABEZA
7	3090102	INGRASSATORE DIRITTO M6X1	GREASE ZERK M6X1	GRAISSEUR M6X1	ENGRASADOR M6X1
8	3220101	RIVETTO TESTA SVASATA 6X19	RIVET 6X19	RIVET 6X19	REMARCHE 6X19
9	3220102	RIVETTO TESTA SVASATA 6X12	RIVET 6X12	RIVET 6X12	REMARCHE 6X12
10	12880851	ASTA PER DENTI BF 180	TEETH BAR BF 180	TIGE POUR DENT BF 180	MANGO DE TIESTAS BF 180
10A	12880852	ASTA PER DENTI BF 210	TEETH BAR BF 210	TIGE POUR DENT BF 210	MANGO DE TIESTAS BF 210
11	12880854	DENTE DOPPIO PER LAMA	DOUBLE BALD TOOTH	DENT DOUBLE	DIENTE DOUBLE
12	12880847	ATTACCO SEZ.LAME	BLADE SECTION HEAD	ATTACHE SECTIONS LAMES	CABEZA DE CUCHILLAS SECCION
13	3090103	INGRASSATORE M6X45°	GREASE ZERK M6X1	GRAISSEUR M6X1	ENGRASADOR M6X1
14	18031322	DADO CONICO PER BUSSOLA M10	CONIC NUT M10	ECROU CONIQUE M10	TUERCA CONICA M10
15	18031321	BUSSOLA	BUSH	CROISILLON	BRUJULA
16	18031320	VITE PER BUSSOLA M10X60	BUSH SCREW M10X60	VIS POUR CROISILLON M10X60	TORNILLO PARA BRUJULA M10X60
17	12880853	SEZIONE LAMA RIGATA	BLADE SECTION	LAME SIMPLE	HOJA SIMPLE
18	12880849	ASTA PER LAME BF 180	BLADE BAR BF 180	TIGUE POUR LAMES BF 180	MANGO DE CUCHILLAS BF 180
18A	12880850	ASTA PER LAME BF 210	BALDE BAR BF 210	TIGUE POUR LAMES BF 210	MANGO DE CUCHILLAS BF 210
19	3020213	DADO AUTOBLOC.TE M6	SELF LOCKING NUT M6	ECROU A BLOQUAGE AUT. M6	TUERCA AUTOBLOCQ. M6
20	1013374	PIASTRA PROTEZ.NE SCARPA	SHOE PROTECTION PLATE		
21	3011290	VITE TE M6X10 ZN	H.H. BOLT M6X10 G	VIS TE M6X10	TORNILLO TE M6X10

TAVOLA 9A - TABLE 9A - PLANCHE 9A - DISEÑO 9A BFS (1/2)

BFS

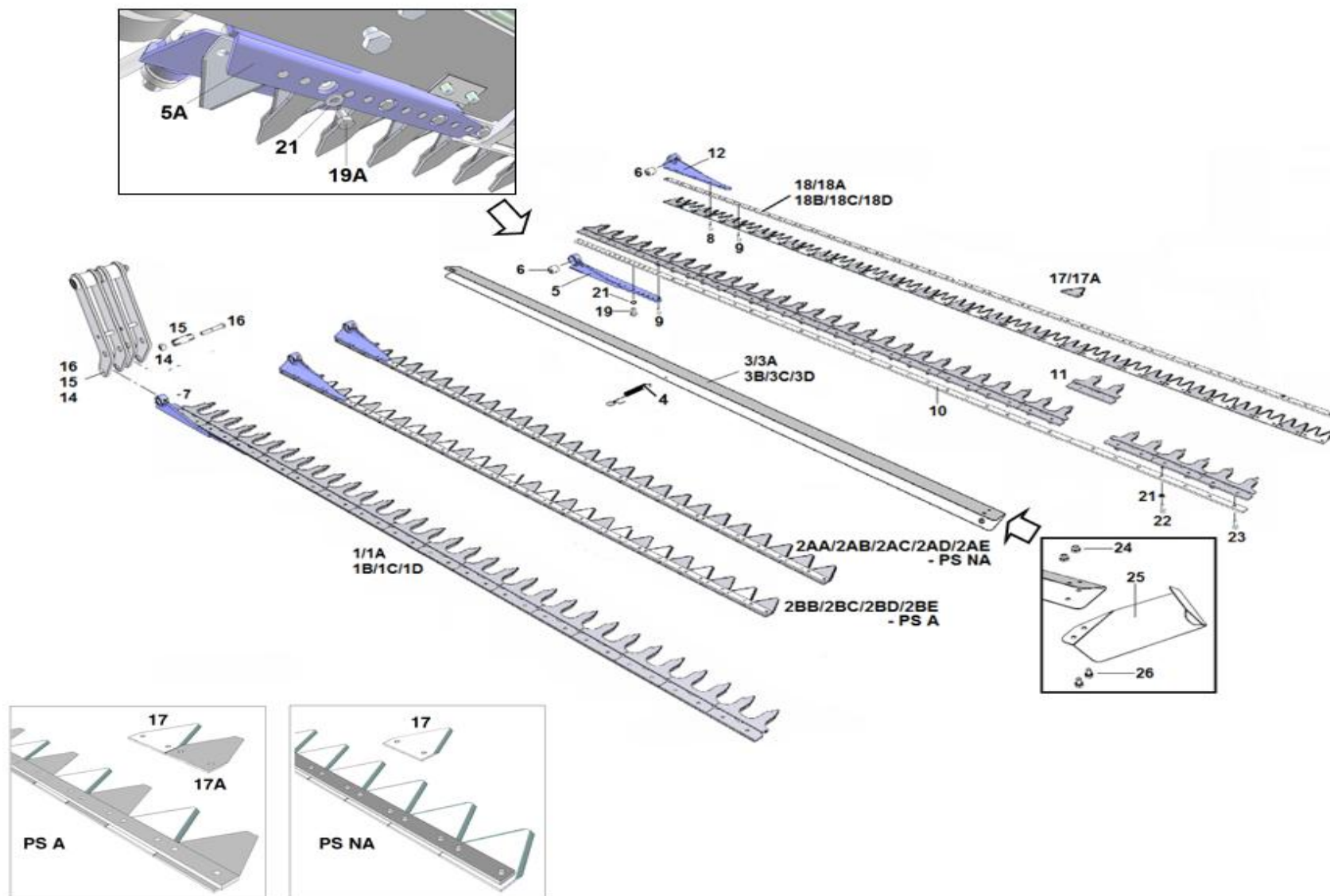


TABELLA 9A - TABLE 9A - TABLE 9A - TABLA 9A BFS (1/2)

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
1	12881289	DENTIERA 11 DENTI BFS 165	11 TEETH RACK BFS 165	SUPPORT 11 DENTS BFS 165	CREMALLERA 11 DIENTES BFS 165
1A	12880976	DENTIERA 12 DENTI BFS 180	12 TEETH RACK BFS 180	SUPPORT 12 DENTS BFS 180	CREMALLERA 12 DIENTES BFS 180
1B	12880977	DENTIERA 14 DENTI BFS 210	14 TEETH RACK BFS 210	SUPPORT 14 DENTS BFS 210	CREMALLERA 14 DIENTES BFS 210
1C	12881297	DENTIERA 16 DENTI BFS 240	16 TEETH RACK BFS 240	SUPPORT 16 DENTS BFS 240	CREMALLERA 16 DIENTES BFS 240
1D	12881295	DENTIERA 18 DENTI BFS 270	18 TEETH RACK BFS 270	SUPPORT 18 DENTS BFS 270	CREMALLERA 18 DIENTES BFS 270
2AA	12880887 (**)	LAMA 22 SEZ. PS NA BFS 165	PS NA BLADE 22 BFS 165	LAME 22 PS NA BFS 165	COUCHILLA 22 PS NA BFS 165
2AB	12880844 (**)	LAMA 24 SEZ. PS NA BFS 180	PS NA BLADE 24 BFS 180	LAME 24 PS NA BFS 180	COUCHILLA 24 PS NA BFS 180
2AC	12880845 (**)	LAMA 28 SEZ. PS NA BFS 210	PS NA BLADE 28 BFS 210	LAME 28 PS NA BFS 210	COUCHILLA 28 PS NA BFS 210
2AD	12881381 (*)	LAMA 32 SEZ. PS NA BFS 240	PS NA BLADE 32 BFS 240	LAME 32 PS NA BFS 240	COUCHILLA 32 PS NA BFS 240
2AE	12881347 (*)	LAMA 36 SEZ. PS NA BFS 270	PS NA BLADE 36 BFS 270	LAME 36 PS NA BFS 270	COUCHILLA 36 PS NA BFS 270
2BB	12881383	LAMA 24 SEZ. PS A BFS 180	PS A BLADE 24 BFS 180	LAME 24 PS A BFS 180	COUCHILLA 24 PS A BFS 180
2BC	12881366	LAMA 28 SEZ. PS A BFS 210	PS A BLADE 28 BFS 210	LAME 28 PS A BFS 210	COUCHILLA 28 PS A BFS 210
2BD	12881346 (**)	LAMA 32 SEZ. PS A BFS 240	PS A BLADE 32 BFS 240	LAME 32 PS A BFS 240	COUCHILLA 32 PS A BFS 240
2BE	12881365 (**)	LAMA 36 SEZ. PS A BFS 270	PS A BLADE 36 BFS 270	LAME 36 PS A BFS 270	COUCHILLA 36 PS A BFS 270
3	14070449	PROTEZIONE LAMA BFS 165	BLADE PROTECTION BFS 165	PROTECTION LAME BFS 165	PROTECCION C. BFS 165
3A	14070446	PROTEZIONE LAMA BFS 180	BLADE PROTECTION BFS 180	PROTECTION LAME BFS 180	PROTECCION C. BFS 180
3B	14070444	PROTEZIONE LAMA BFS 210	BLADE PROTECTION BFS 210	PROTECTION LAME BFS 210	PROTECCION C. BFS 210
3C	14070445	PROTEZIONE LAMA BFS 240	BLADE PROTECTION BFS 240	PROTECTION LAME BFS 240	PROTECCION C. BFS 240
3D	14070505	PROTEZIONE LAMA BFS 270	BLADE PROTECTION BFS 270	PROTECTION LAME BFS 270	PROTECCION C. BFS 270
4	11010523	MOLLA DI AGGANCIO	SPRING	RESSORT	MUELLE
5	18033626	TESTA PER DENTIERA BFS 210/240/270	BLADE TEETH HEAD BFS 210/240/270	ATTACHE POUR SUPPORT DENTS BFS 210/240/270	ENGANCHE A CREMALLERA BFS 210/240/270
5A	12881261	TESTA PER DENTIERA BFS 165/180	BLADE TEETH HEAD BFS 165/180	ATTACHE POUR SUPPORT DENTS BFS 165/180	ENGANCHE A CREMALLERA BFS 165/180

(*) su richiesta / on demand / à la demande / a pedido

(**) DI SERIE / STANDARD

PS NA = punta singola non alternata / not alternate single knife / couteau simple ne pas alterné / cuchillo solo non alternado

PS A = punta singola alternata / alternate single knife / couteau simple alterné / cuchillo solo alternado

PD A = punta doppia alternata / alternate double knife / couteau double alterné / cuchillo doble alternado

TAVOLA 9A - TABLE 9A - PLANCHE 9A - DISEÑO 9A BFS (2/2)

BFS

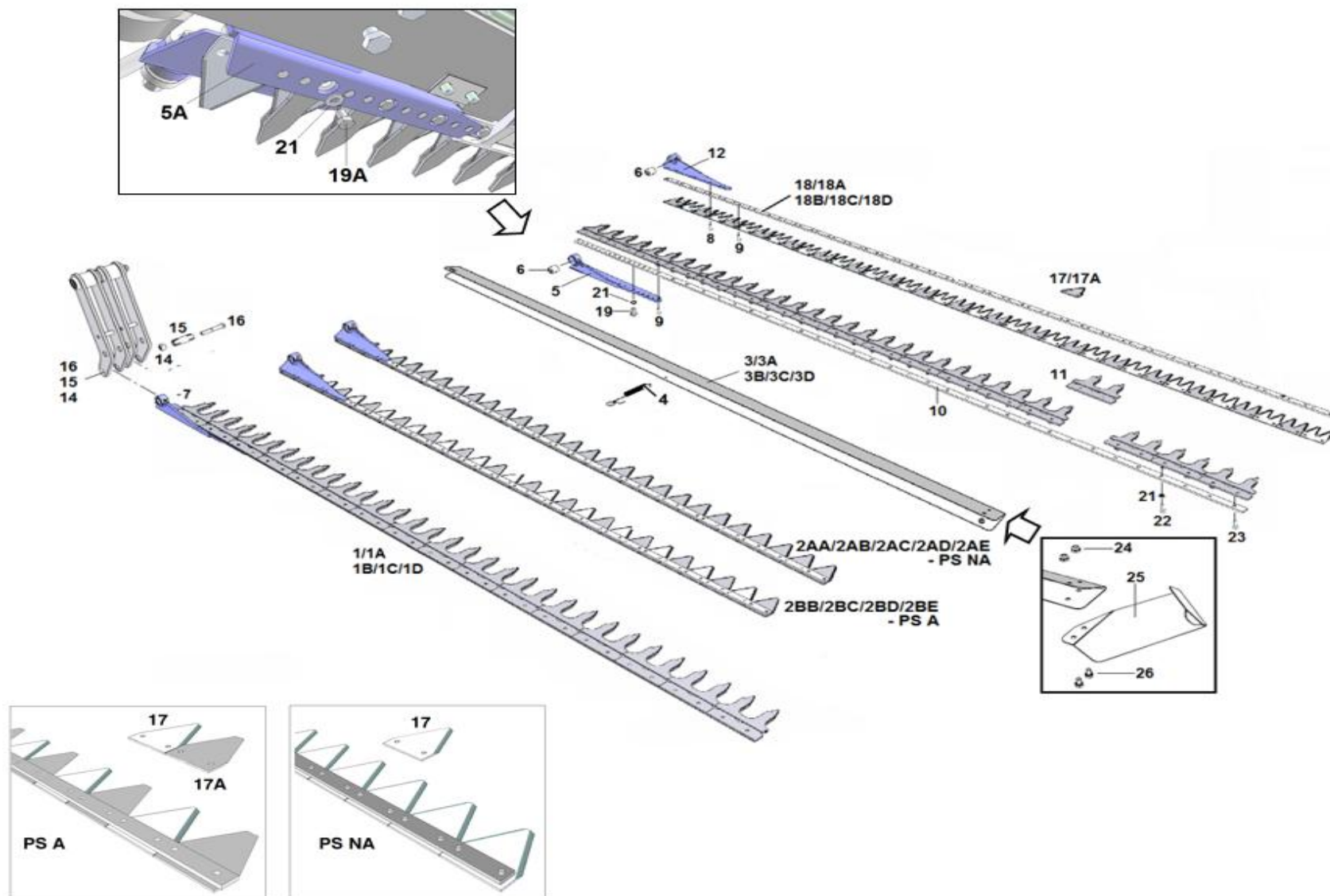


TABELLA 9A - TABLE 9A - TABLE 9A - TABLA 9A BFS (2/2)

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
6	12880855	BOCCOLA CEMENTATA	BUSH	BAGUE DE TETE	MANGUITO DE CABEZA
7	3090102	INGRASSATORE DIRITTO M6X1	GREASER ZENK M6X1	GRAISSEUR M6X1	LUBRIFICADOR M6X1
8	3220101	RIVETTO TESTA SVASATA 6X19	RIVET 6X19	RIVET 6X19	REMARCHE 6X19
9	3220102	RIVETTO TESTA SVASATA 6X12 X DENTI	RIVET 6X12 FOR TEETH	RIVET 6X12 POUR DENTS	REMARCHE 6X12 PARA DIENTES
10	12881293	ASTA PER DENTI BFS 165	TEETH BAR BFS 165	TIGE POUR DENTS BFS 165	MANGO DE DENTES BFS 165
10A	12881259	ASTA PER DENTI BFS 180	TEETH BAR BFS 180	TIGE POUR DENTS BFS 180	MANGO DE DENTES BFS 180
10B	12881260	ASTA PER DENTI BFS 210	TEETH BAR BFS 210	TIGE POUR DENTS BFS 210	MANGO DE DENTES BFS 210
10C	12881348	ASTA PER DENTI BFS 240	TEETH BAR BFS 240	TIGE POUR DENTS BFS 240	MANGO DE DENTES BFS 240
10D	12881294	ASTA PER DENTI BFS 270	TEETH BAR BFS 270	TIGE POUR DENTS BFS 270	MANGO DE DENTES BFS 270
11	12881230	DENTE SMONTABILE	DOUBLE BLADE TOOTH	DENTE DPUBLE POUR LAME	DIENTE FIL.INT.
12	12880847	ATTACCO SEZ.LAME	BLADE SECTION HEAD	ATTACHE SECTIONS LAMES	CABEZA DE CUCHILLAS SECCION
13	3090103	INGRASSATORE M6X1 45°	GREASE ZERK M6X1 45°	GRAISSEUR M6X1 45°	ENGRASADOR M6X1 45°
14	18031322	DADO CONICO PER BUSSOLA M10	CONIC NUT M10	ECROU CONIQUE M10	TUERCA CONICA M10
15	18031321	BUSSOLA	BUSH	CROISILLON	BRUJULA
16	18031320	VITE PER BUSSOLA M10X60	BUSH SCREW M10X60	VIS POUR CROISILLON M10X60	TORNILLO PARA BRUJULA M10X60
17	12880853	SEZ.NE LAMA RIGATA	BLADE SECTION	SECTION LAME	SECCION LAMA
17A	12881364	SEZ.NE LAMA RIGATA INVERSA	REVERSE BLADE SECTION	SECTION LAME REVERS	SECCION LAMA CONTRARIA
18	12880886	ASTA PER LAME BFS 165	BLADE BAR BFS 165	TIGE POUR LAMES BFS 165	MANGO DE CUCHILLAS BFS 165
18A	12880849	ASTA PER LAME BFS 180	BLADE BAR BFS 180	TIGE POUR LAMES BFS 180	MANGO DE CUCHILLAS BFS 180
18B	12880850	ASTA PER LAME BFS 210	BLADE BAR BFS 210	TIGE POUR LAMES BFS 210	MANGO DE CUCHILLAS BFS 210
18C	12880894	ASTA PER LAME BFS 240	BLADE BAR BFS 240	TIGE POUR LAMES BFS 240	MANGO DE CUCHILLAS BFS 240
18D	12880895	ASTA PER LAME BFS 270	BLADE BAR BFS 270	TIGE POUR LAMES BFS 270	MANGO DE CUCHILLAS BFS 270
19	3010819	VITE TE M8X1X16	HH SCREW M8X1X16	VIS TH M8X1X16	TORNILLO CH M8X1X16
19A	3010819	VITE TE M8X1X16	HH SCREW M8X1X16	VIS TH M8X1X16	TORNILLO CH M8X1X16
21	3030188	ROSETTA PIANA M8	WASHER M8	RONDELLE M8	ARANDELA M8
22	3011683	VITE TE M8X1X12	HH SCREW M8X1X12	VIS TH M8X1X12	TORNILLO CH M8X1X12
23	3010803	VITE TSPEI M8X12	SCREW TPSEI M8X12	VIS TPSEI M8X12	TORNILLO TPSEI M8X12
24	3020213	DADO AUTOBLOC.TE M6	SELF LOCKING NUT M6	ECROU A BLOQUAGE AUT. M6	TUERCA AUTOBLOCQ. M6
25	1013374	PIASTRA PROTEZ.NE SCARPA	SHOE PROTECTION PLATE		
26	3011290	VITE TE M6X10 ZN	H.H. BOLT M6X10 G	VIS TE M6X10	TORNILLO TE M6X10

TABELLA 9B - TABLE 9B - TABLE 9B - TABLA 9B BF DL

BF DL

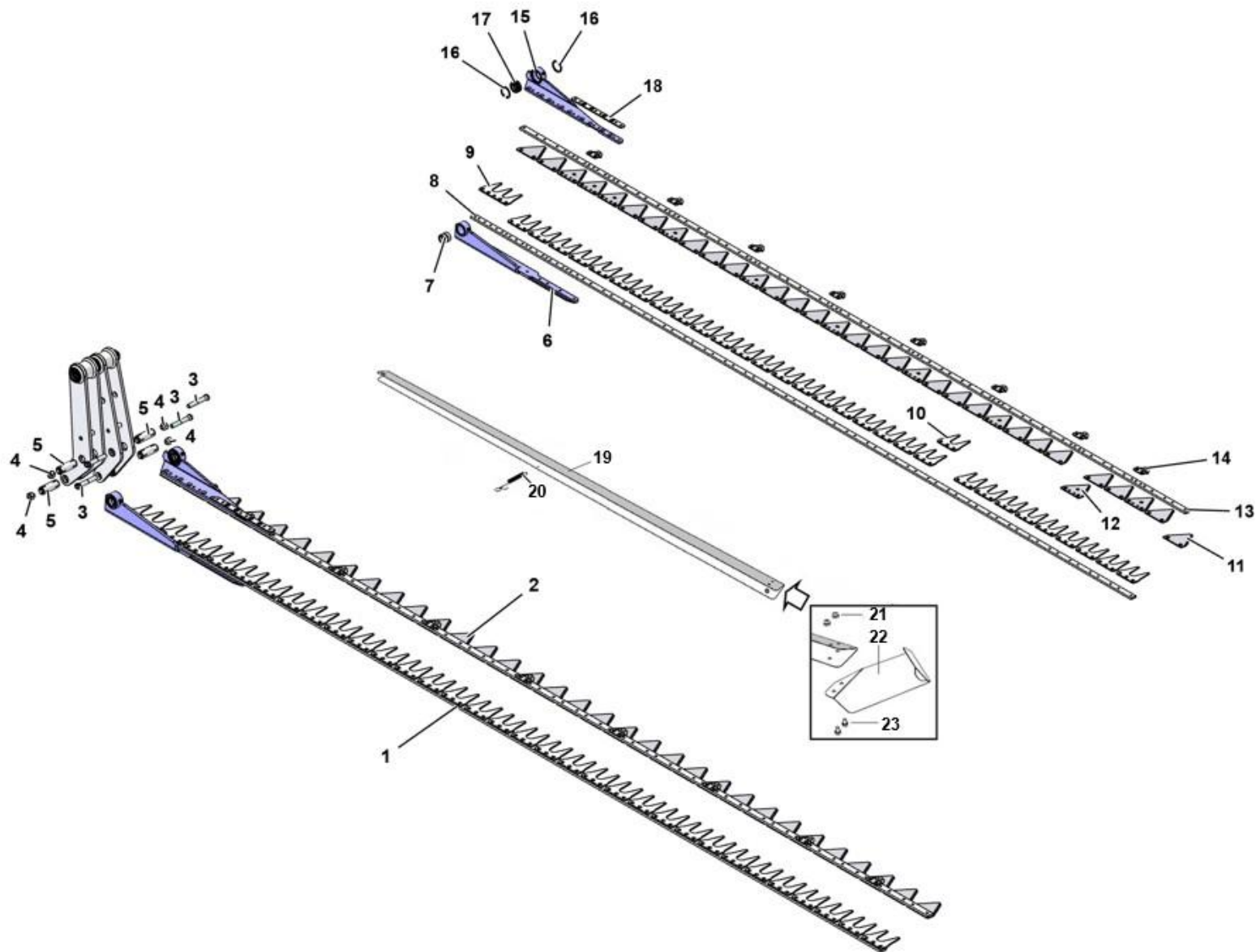


TABELLA 9B - TABLE 9B - TABLE 9B - TABLA 9B BF DL

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
1	DALLC00008	LAMA INFERIORE BFF 270			
2	DALLC00007	LAMA SUPERIORE BFF 270 DL			
3	18031320	VITE PER BUSSOLA M10X60			
4	18031322	DADO PER BUSSOLA M10			
5	18031321	BUSSOLA			
6	DALTEA00006	TESTA COMPLETA CONTROLAMA			
7	12880855	BOCCOLA CEMENTATA			
8	DALAS00002	ASTA CONTROLAMA BF270DL			
9	DALLA00002	SEZIONE CONTROLAMA 3 PUNTE			
10	DALLA00003	SEZIONE CONTROLAMA 2 PUNTE			
11	DALLA00001	LAMA SINGOLA BF 270 DL			
12	DALLA00004	LAMA SINGOLA FORATA AUTOAFFILANTE			
13	DALAS00001	ASTA PER LAME BF 270 DL			
14	DG00000400	AGGANCIO BRACCETTO OSCILLANTE LAMA BFF-270 DL			
15	DALTEA00008	TESTA COMPLETA LAMA BF 270 DL			
16	3120115	ANELLO DI SICUREZZA DIN 471 - 35X2,5			
17	CM04600002	SNODO SFERICO GE 20 ES- 2RS			
18	DLD0104497	RINFORZO PER TESTA LAMA BF270DL			
19	14070505	PROTEZIONE LAMA BFS 270			
20	11010523	MOLLA DI AGGANCIO			
21	3020213	DADO AUTOBLOC.TE M6			
22	1013374	PIASTRA PROTEZ.NE SCARPA			
23	3011290	VITE TE M6X10 ZN			

TAVOLA 10 - TABLE 10 - PLANCHE 10 - DISEÑO 10

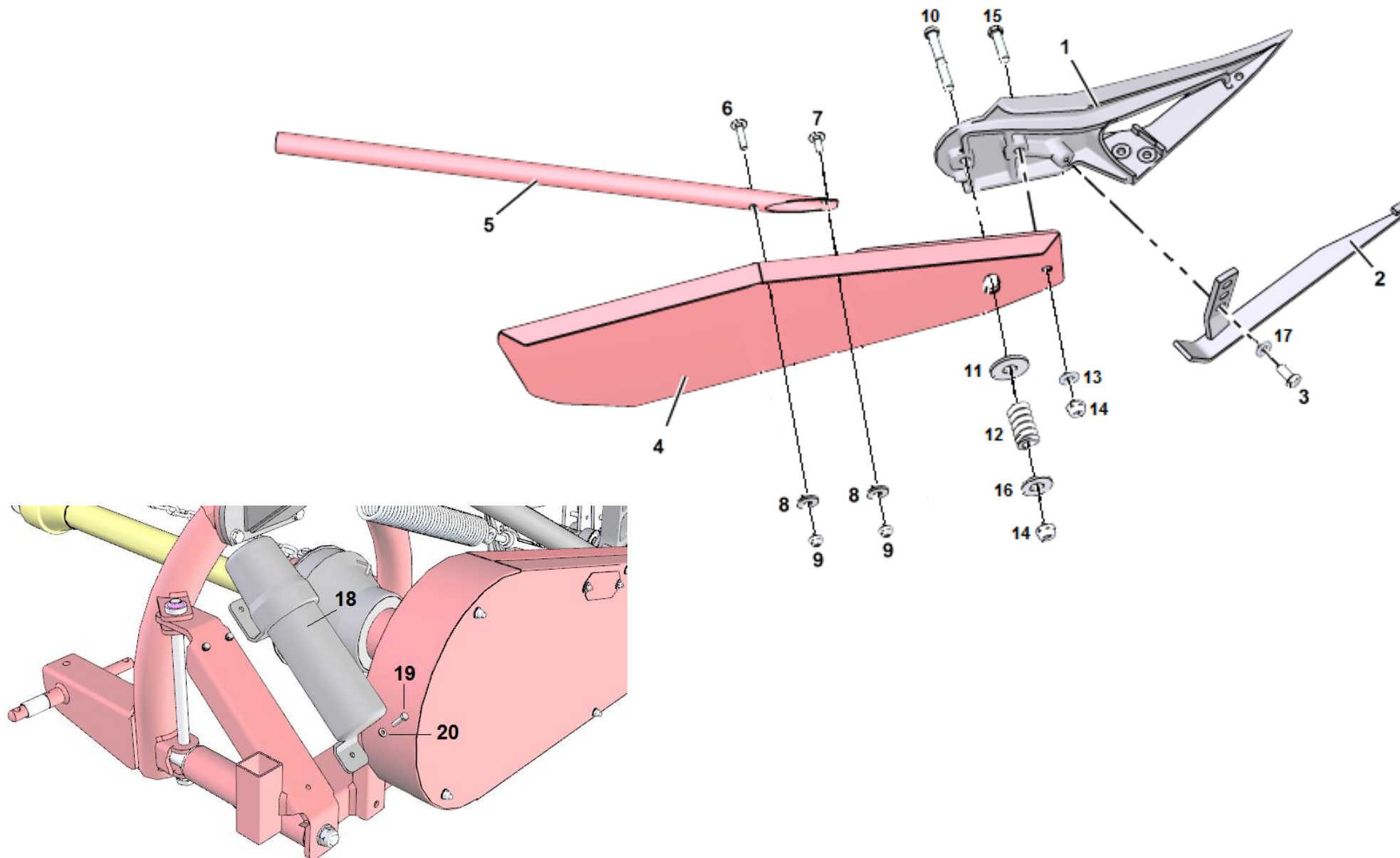


TABELLA 10 - TABLE 10 - TABLE 10 - TABLA 10

[illegible]

TAVOLA 11 - TABLE 11 - PLANCHE 11 - DISEÑO 11

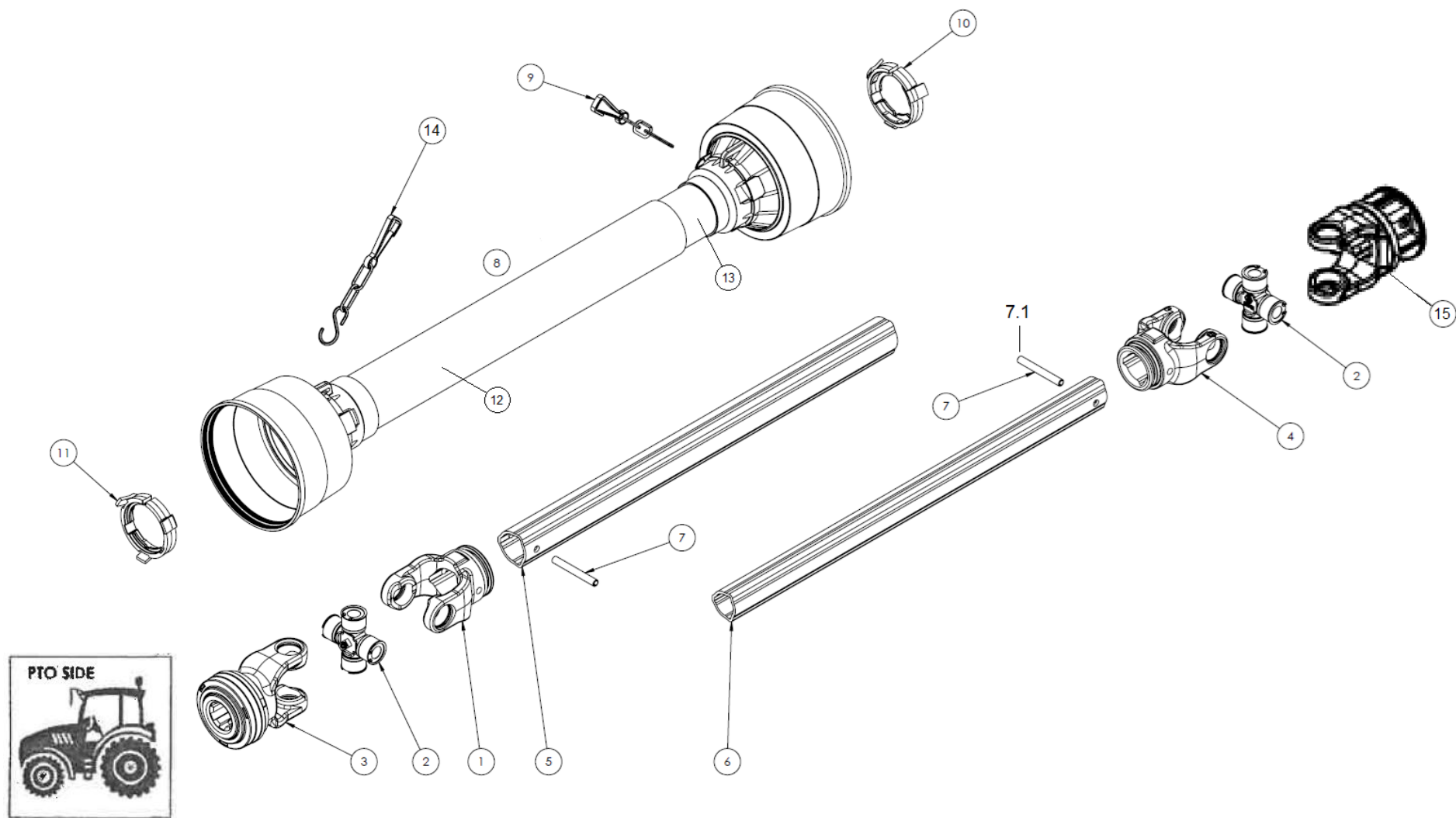


TABELLA 11 - TABLE 11 - TABLE 11 - TABLA 11

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
BENZI					
1	12880398	FORCELLA PER TUBO ESTERNO	YOKE FOR EXTERNAL TUBE	FOURCHETTE POUR TUBE EXT.	TENEDOR PARA TUBO EXT.
2	12880399	CROCIERA 27X70	CROSS 27X70	CRUISE 27X70	CRUCERO 27X70
3	12880400	FORCELLA FINALE CON BLOCCO RAP	END YOKE WITH QUICK LOCK	FOURCHETTE	TENEDOR
4	12880397	FORCELLA PER TUBO INTERNO	YOKE FOR INTERNAL TUBE	FOURCHETTE POUR TUBE INT.	TENEDOR PARA TUBO INT.
5	12880396	TUBO ESTERNO 43.5X3.4	EXTERNAL TUBE 43.5X3.4	TUBE EXTERIEUR 43.5X3.4	TUBO EXTERIOR 43.5X3.4
6	12880395	TUBO INTERNO 36X3.2	INTERNAL TUBE 36X3.2	TUBE INTERIEUR 36X3.2	TUBO INTERIOR 36X3.2
7	12880394	SPINA 8X65 DIN 1481	ELASTIC PIN 8X65 DIN 1481	GOUPILLE ELASTIQUE 8X65	PASADOR PARTIDO 8X65
8	12880393	PROTEZIONE ALBERO	SHAFT SHIELD	PROTECTION ARBRE	PROTECCIÓN EJE
9	12880392	CATENA	CHAIN	CHAINE	CADENA
10	12880391	GHIERA INTERNA	INNER RETAINER	EMBOUT EXTERIEUR	ANILLO ROSCADO EXTERIOR
11	12880390	GHIERA ESTERNA	OUTER RETAINER	EMBOUT INTERIEUR	ANILLO ROSCADO INTERIOR
12	12881563	MEZZA PROTEZIONE	HALF SHIELD		
13	12881564	MEZZA PROTEZIONE	HALF SHIELD		
14	12881553	CATENA CON MANUALE D'USO	CHAIN WITH USE MANUAL	CHAINE	CADENA
15	12881661	FORCELLA CON BLOC. A PRESSIONE	YOKE WITH PUSH PIN		
CMR					
1	12881644	GIUNTO COMPLETO D03 TE 1"-3/8Z6	COMPLETE YOKE - D03 TE 1"-3/8Z6	JOINTURE COMPLETE - D03 TE 1"-3/8Z6	JUNTURA COMPLETA - D03 TE 1"-3/8Z6
2					
3					
7					
2	12881645	GIUNTO COMPLETO D03 TI 1"-3/8Z6	COMPLETE YOKE - D03 TI 1"-3/8Z6	JOINTURE COMPLETE - D03 TI 1"-3/8Z6	JUNTURA COMPLETA - D03 TI 1"-3/8Z6
4					
7					
15					
5	12881648	TUBO ESTERNO 43.4X3.3	EXTERNAL TUBE 43.4X3.3	TUBE EXTERIEUR 43.4X3.3	TUBO EXTERIOR 43.4X3.3
6	12881649	TUBO INTERNO 36.1X4.4	INTERNAL TUBE 36.1X4.4	TUBE INTERIEUR 36.1X4.4	TUBO INTERIOR 36.1X4.4
8	12881646	PROTEZIONE COMPLETA	COMPLETE PROTECTION	PROTECTION COMPLETE	PROTECCIÓN COMPLETA
9					
10					
11					
14					

Modulo Registrazione - Registration Form - Formulaire d'inscription - Formulario de inscripción - Registrierungsformular

PREGO RISPEDIRE QUESTO CERTIFICATO
COMPILATO IN TUTTE LE SUE PARTI A:
PLEASE SEND BACK THIS CERTIFICATE DULY
FILLED IN TOGETHER THE RELEVANT NOTE TO:
S'IL VOUS PLAÎT RETOURNER CE CERTIFICAT
COMPLETE" DANS TOUTES LES PARTIES A :
POR FAVOR DEVUELVA ESTE CERTIFICADO
RELLENADO EN SU TOTALIDAD A:
BITTE SENDEN SIE DIESES ZERTIFIKAT
VOLLSTÄNDIG AUSGEFÜLLT AN:



Via Cortonese, 36 - 06019 Calzolaro di Umbertide Perugia Italia
Tel. (39) 075-9302222 - e-mail: service@enorossi.it

Rivenditore / Dealer / Concessionaire / Distribuidor / Händler

Cliente - Customer - Cliente - Cliente - Kunde

Timbro e Firma - Stamp and Signature - Cachet et Signature -
Sello y Firma - Stempel und Unterschrift

Indirizzo - Address - Adresse - Dirección - Adresse
E-mail

Modello - Model - Modèle - Modelo - Modell

Matricola - Serial Number - Numéro de série - Numero de serie - Seriennummer

IL CLIENTE DICHIARA - THE PURCHASER DECLARES - LE CLIENT DECLARE - EL CLIENTE DECLARA - DER KUNDE ERKLÄRT	YES	NO
- che la macchina è stata consegnata con gli accessori richiesti - that the machine has been delivered with the accessories as ordered - que la machine a été livrée avec les accessoires demandés - que la máquina ha sido entregada con los accesorios requeridos - dass die Maschine mit den bestellten Zubehörteilen geliefert wurde		
- di aver ricevuto spiegazioni sul manuale di uso e manutenzione e visto le sue parti principali - to have received the user's manual explained and shown in its main parts - que a reçu des explications du manuel d'utilisation et d'entretien, et qu'il a vu ses parties principales - que ha recibido explicaciones cerca del manual de uso y mantenimiento, y que ha visto sus partes principales - dass er Erklärungen zur Bedienungs- und Wartungsanleitung erhalten und die wichtigsten Teile eingesehen hat		
- che le attrezzature di servizio sono state consegnate insieme alla macchina - that the service tools have been delivered with the machine - que l'équipement de service a été livré avec la machine - que los implementos de servicio se entregaron con la máquina - dass das Servicewerkzeug zusammen mit der Maschine geliefert wurde		
- che ha ricevuto le istruzioni sull'uso in sicurezza della macchina - that he received all the instructions for the use of the machine in safety - qu'il a reçu des instructions sur l'utilisation sécuritaire de la machine - que recibió instrucciones sobre la utilización segura de la máquina - dass er Anweisungen zur sicheren Verwendung der Maschine erhalten hat		
- che ha ricevuto le istruzioni sull'uso della macchina per ottenere le migliori prestazioni - that he received the instructions for the use of the machine for obtaining the best performances - qu'il a reçu des instructions sur l'utilisation de la machine pour une performance optimale - que recibió instrucciones sobre el uso de la máquina para un rendimiento óptimo - dass er Anweisungen zur Verwendung der Maschine, um optimale Leistungen zu erzielen, erhalten hat		
- che è soddisfatto della prima attivazione in campo della macchina ad opera del Sig. that he is satisfied with the first in-field start-up of the machine by from Mr. qu'il est satisfait de la première mise en route de la machine par M. que se muestra satisfecho con la primera prueba en el campo de la máquina por el Sr. dass er zufrieden ist mit der ersten Inbetriebnahme der Maschine vor Ort durch Herrn.		

Data prima attivazione in campo: - Date of the first start-up: - Date de la première mise en route: - Fecha primera prueba en el campo: - Datum der ersten Inbetriebnahme vor Ort:

Note - Notes - Notes - Notas - Anmerkungen

Materiali obbligatorio da allegare - Material that must be attached - Matériel qui doit être annexé - Material que tiene que incluirse anexo - Material, das unbedingt beizulegen ist

Copia documento di trasporto - Copy of transport note - Copie du document de transport - Copia documento de transporte - Kopie des Transportdokuments

Inviare a - Send to - Envoyer à - Enviar a - Senden an : service@enorossi.it

Una copia di questodocumento deve essere spedita alla ENOROSI, una seconda copia rimarrà al Cliente ed una terza copia sarà schedata dal rivenditore. Per i termini e le condizioni di garanzia fare riferimento alle condizioni generali di vendita Enorossi. - One copy of this document has to be sent back to ENOROSI, the second copy will remain by the customer and a third copy has to be filed from the dealer. About the warranty conditions and terms refer please to the general ENOROSI's sale conditions. - Une copie de ce document doit être retournée à Enorossi, une deuxième copie restera chez le client et une troisième copie sera envoyée à ENOROSI. Pour les termes et conditions de garantie, il faut se référer aux conditions générales de vente ENOROSI. - Una copia de este documento debe ser enviada a ENOROSI, una segunda copia quedará con el cliente y una tercera copia será conservada por el distribuidor. Para los términos y condiciones de la garantía referirse a las condiciones generales de venta ENOROSI. - Eine Kopie dieses Dokuments muss an die ENOROSI zurückgesendet werden. Eine zweite Kopie bleibt beim Kunden und eine dritte Kopie wird vom Händler archiviert.

PRIVACY: In accordo con le leggi vigenti nel Paese dove opera la macchina - in accordance with the laws in force in the country where the machine works - en conformité avec les lois en vigueur dans le pays où travail la machine - en conformidad con las leyes vigentes en el país en el que opera la máquina - In Übereinstimmung mit den geltenden Gesetzen im Land, in dem die Maschine verwendet wird

Richiesta Garanzia - Warranty Claim - Reclamation de Garantie - Solicitud de Garantía - Garantieanfrage



Via Cortonese, 36 - 06019 Calzolaro di Umbertide Perugia Italia
Tel. (39) 075-9302222 - e-mail: service@enorossi.it

Rivenditore / Dealer / Concessionaire / Distribuidor / Händler

N° /

Data
Reservato a personale Enorossi - Reserved to Enorossi Staff -
Réserve au personnel de Enorossi - Reservado para personal Enorossi -
Dem Personal von Enorossi vorbehalten

Data intervento - Date of repair - Date de réparation - Fecha de reparación -
Datum der Durchführung der Arbeiten

Firma - Signature - Signature - Firma - Unterschrift

e-mail

Indirizzo - Address - Adresse - Dirección - Adresse

Maticola - Serial Number - Numéro de série - Número de serie - Seriennummer

Dati del componente - Component data - Données de composants - Datos de los componentes - Daten der Komponente

Code - Code - Código - Code	Description - Description - Descripción - Beschreibung	Q.tà - Qty - Q.té Cant. - Menge

Motivodel guasto - Causes of trouble - Cause du problème - Causa del problema - Grund für die Störung

Visto tecnico - Technical visa - Visa technique - Visado técnico - Technische Prüfung	OK ☐ KO ☐	Data - Date - Date - Fecha - Datum
Visto commerciale - Commercial visa - Visa commercial - Visado comercial	OK ☐ KO ☐	Data - Date - Date - Fecha - Datum
Emissione nota di accredito - Issue credit note - Problème note de crédit - Emisión nota de crédito - Ausstellungsdatum der Gutschrift		Data - Date - Date - Fecha - Datum

Reservato a personale Enorossi - Reserved to Enorossi Staff - Réserve au personnel de Enorossi - Reservado para personal Enorossi - Dem Personal von Enorossi vorbehalten

Materiale obbligatorio da allegare - Material that must be attached-Matériel qui doit être annexé-Material que tiene queincluirse anexo- Material, das unbedingt beizulegen ist

Foto largherita di identificazione - Photo of identification plate -Photo plaque d'identification -Foto de la placa de identificación - Foto des Fahrzeugkennzeichens
Foto componente rotto o parte difettosa - Photo of the broken or damaged part - Photo de la partie cassée ou endommagée - Foto de la pieza rota o dañada -
Foto der kaputten Komponente oder des defekten Teils
Copia documento di consegna - Copy of delivery note-Copia du document de livraison - Copia documento de entrega - Kopie des Lieferscheins

Data - Date - Date - Fecha - Datum

Inviare a - Send to - Envoyer à - Enviar a - Senden an: service@enorossi.it

Note:.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

[illegible]



ENOAGRICOLA ROSSI s.r.l.

06019 Calzolaro di Umbertide Perugia Italia

Tel. +39 075-930 22 22 - Telefax +39 075-930 23 28

email: parts@enorossi.it – web: <http://www.enorossi.it>